

**COBRE ARGENTINO**  
**Franqueo Pagado**  
**TARIFA REDUCIDA**  
 Concesión 1805

Semanario lituano apolítico.  
 Redacción y Administración  
 c. San Juan 1537, Bs. Aires.  
 U. T. 23, B. Orden 2530  
 Dirección postal: Casilla de  
 Correo 303.  
 Imprenta Val. Gómez 2719  
 U. T. 47, Cuyo 7354

# ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

“La Voz de los Lituanos en Argentina”

MET. VI.

BUENOS AIRES ŠEŠTADIENIS SAUSIO - ENERO 6 d. 1934 m.

NUM. 175

Nepartinis darbo žmonių savitraštis, organas draugijos „Lietuva“

Atskiras numeris 10 cent  
**PRENUMERATA:** Visoj Pietų ir Šiaurės Amerikoje metams 4 pesai, pusei met. 2 p.  
 Lietuvoje ir kitose Europos valstybėse metams 6 pesai, pusei met. 3 pesai, Raštus ir prenumeratas siųsti adresu: Casilla de Correo 303, Bs. As.  
**Asmeniskai kreiptis g.** San Juan 1537. Šiokiomis dienomis nuo 9 iki 22, šventomis dienomis nuo 10 iki 14 val.

## Visoj Argentinoje Paskelbtas apgulos stovis

1958

### Mirė kunigas krikštijęs Mussolini.

Italijoje, San Arcangel mieste ligoninėje, šiomis dienomis nuo operacijos pasimirė kunigas Girolano 80 metų amžiaus, kuris prieš miršiant pasisakė krikštijęs duog Mussolini.

### Perėjo japonų pusėn kinų kariuomenės dalis

Kinijos karo ministeris praneša, kad generolas Liu Kwei Tan, su 80.000 kariuomenės, kuriam buvo pavesta Chahar provincijos gynimas, perėjęs į japonų pusę ir dabar žygiuoja Peipino link. Mūnėtas kinų generolas japonų vyriausybės yra paskirtas „Vyriausiu taikos ir Rytų Azijos sugyvenimo kariuomenės vadu“.

### Nužudė Rumunijos ministrą pirmininką.

Sinaia stoty, keturiais revolvierio šūviais į galvą, tapo nušautas Rumunijos ministras pirmininkas Duca. Žmogžudis suimtas. Nauju ministru pirmininku paskirtas Angelescu.

### Dideli šalčiai Jungt. Valst.

Visoj Šiaurės Amerikoje šiaurios nepaprastai dideli šalčiai, nuo kurių ypač kenčia biednuomenė Daugely vietų, kaip tai Pensilvanijoje ir Naujojoje Anglijoje šalčiai pasiekė 20 - 25 laipsnių. Bet didžiausi šalčiai, kurie sumušė tikrą rekordą, buvo Montreal, Kanadoje, kurie pasiekė 37°.

### Mirė buvęs švietimo komisaras.

Po ilgos ir sunkios ligos Pietų Prancūzijoje Mentone, pasimirė buvęs Sovietų švietimo liaudies komisaras Lunačarskis, kuris buvo manoma paskirti ambasadorium į Ispaniją. Jo kūnas bus sudegintas ir pelenai pergabenti į Rusiją.

### Prašo sušvelninti van der Lubbe bausmę.

Olandų ministeris Berlyne įteikė vokiečių užsienių reik. ministeriui notą, kurioje olandų vyriausybė prašo Reicho vyriausybės sušvelninti myriop nuteisto van der Lubbe bausmę.

### Ir popiežius darys ekonomiją.

1934 m. biudžeto lygsvaros išlaikymui popiežius nutarė paliuoti 600 darbininkų, kurie dirbo prie Vatikano sodų ir kelių pagerinimo darbų, pasilinkdamas tik 400 darbininkų užbaigimui esamų darbų. Be to, popiežius sustabdė visus projektuojamus darbus, kurie turėjo prasidėti greitai laiku.

### Išrinko naują Katalunijos prezidentą.

Vieton mirusio Francisco Macia Katalunijos prezidentu tapo išrinktas Companys.

### PRANCŪZIJA IMASI PRIEŠ VOKIETIJĄ EKONOMINIO SPAUDIMO. — GANDAI APIE RUSŲ — JAPONŲ KARĄ. — ISPANIJOJ RUOŠIAMA PLATI AMNESTIJA.

Prancūzų vokiečių derybos nusiginklavimo klausimu liko laikinai nutrauktos. Tuo tarpu prancūzų žinovai ruošia naujas kvotas, kurios pradės veikti šių metų pradžioje. Sulig naujų kvotų vokiečiai nustos 70% pelningos produkcijos, kuri jiems buvo suteikta 1927 metais ir kurią dabar prancūzai nori iš vokiečių atimti ir išdalinti tarp Anglijos, Belgijos, Lenkijos, Italijos, Portugalijos ir Graikijos. Manoma su šiuo spaudimu priversti Vokietiją grįžti į T. Sąjungą ir tartis dėl nusiginklavimo arba nustoti pelningos prancūzų rinkos. Statistika parodo, kad 1933 metais Prancūzija buvo geriausiu Vokietijos klientu.

Beveik visi anglų laikraščiai taip pat ilgus straipsnius apie neišvengiamą rusų - japonų karą. Londono dienraštis „News of the World“ įdėjo didžiausią straipsnį užvardintą „Japonija ir Rusija eina prie karo“. Šio laikraščio redaktorius sako, kad Londono diplomatai labai susirūpinę dėl ateinančių iš Tolimųjų Rytų žinių, sulig kurių Rusija ir Japonija randa ant karo bedugnės krašto. Pažymi minėtas laikraštis, kad aukštas tonas, kurį vartoja sovietai vartoja prieš japonus yra dėka sovietų draugiškų santykių su J. Valstybėmis, nors tai dar neaiškia, kad kilus karui J. V. padėtų Rusijai militariniai, tačiau nėra abejonės, kad remtų juos finansiniai ir teiktų karo medžiagą.

gą. Baigdamas straipsnį laikraštis pažymi, kad Rusija jau nuo seniai ruošiasi šiam karui.

Laikraštis „Sunday Express“ iš savo pusės pažymi, kad rusų - japonų kare būtų padarytas pirmas bandymas ką gali aviacija prieš karo laivus.

Japonų karo ministerio generolo Araki parodymu, grietėtai užginčijama paskleisti gandai, kad Japonija paskelbusi karą Rusijai. Tuos gandus užginčijo ir Maskva, tačiau pripažindama, kad Rytų padėtis yra labai įtempta.

Madrido dienraštis „A. B. C.“ skelbia būsimo amnestijos bazes, kurią ruošia dešinieji patiekti parlamento patvirtinimui. Amnestija palies įvairius nusikaltimus, papildytus iki 1933 m. lapkričio 19 d. kaip tai: įvairūs kariški ir civiliai šamokslai ir skilimai prieš valdžią. Nuteisti politiniai prasiškaltėliai bus išleisti į laisvę ir pa bėgę į užsienius galės grįžti Ispanijon. Kariškiams bus gražinti laipsniai ir garbės pažymėjimai, kurie buvo atimti dėl nusikaltimo. Jai tokia amnestija parlamentas patvirtins tai ja pasinaudos ne tik rugpjūčio 10 d. sukilėliai, bet ir buv. karalius Alfonso, kuris dabar yra tribunolo pasmerktas.

Po pasikalbėjimo su Prancūzijos ambasadorium, Vokietijos diktatorius Hitleris tariasi su hitlerininkų vadais dėl prancūzų kon-

tra - pisūlymo liečiančio nusiginklavimą. Pirmą negu galutinai at sakyti Prancūzijai, vokiečių vyriausybė tarsis šiuo reikalu su Anglija ir Italija.

Romijoje su nekantrumu laukia ma atsilankant anglų užsienių reikalų ministerio. Nors šis vizitas nėra oficialus, tačiau yra žinoma, kad bus aptariami svarbiausi šių dienų klausimai, kaip antai, ginklų revizavimo klausimas ir T. Sąjungos reforma.

Laikinas Kubos prezidentas Grau San Martin pasirašė dekretą, kuriuo skelbia parlamento rinkimus š. m. balandžio mėn. 22 d. Susirinkus parlamentui gegužės mėn. 20 d. Grau patieks atstatydinimą.

Santa Fe, Rosario ir Brazilijos pasieny esančiame Santo Tome mieste įvyko radikalų sukilimas, kurį aktyviai rėmė Brazilijos kariuomenės parubežinės dalys. Sukilėliai paėmė savo rankosna miestelio kontrolę, apiplėšė keletą valdžios įstaigų ir daugelį krautuvių. Atvykus Argentinos kariuomenei, įvyko susirėmimas, kur tarp sukilėlių ir lealės kariuomenės buvo pasikeista virš 50.000 šūvių. Sukilėliai negalėdami atsilaukyti, pasprko į Brazilijos pusę. Sąryšy su tuo Argentinos ambasadorius Rio de Janeiro pareiškė Brazilijos vyriausybei protestą ir pareikalavo ištirti šį dalyką.

### Pratęsc paliaubas dar 8 dienoms.

Bolivijos - Pargvajaus 10 dienų paliaubos, kurių terminas pasi baigė praėjusio gruodžio 31 dieną T. Sąjungos komisijos pastangomis tapo pratęstas dar 8 dienoms, t. y. iki šių metų sausio mėn. 7 d.

### Japonai užėmė Mongoliją.

Konsoliduodama savo pozicijas japonų kariuomenė užėmė Mongolijos sostinę Šangtu. Mongolijos gubernatorių skubiai išvyko į Peipiną tartis su kinų karo ministru. Beveik visą Mongoliją randa si japonų kontroleje

### Anti komunistė kampanija Vokietijoje.

Vokiečių vyriausybė ėmėsi griežtų priemonių sustabdymui komunistinės propagandos per radio telefoniją. Tuo tikslu pradėjo par davinėti radio priimtuvus, kurie pagausa tik oficializuotas bangas. Iki šiam laikui tokių aparatų jau išparduota virš pusės milijono.

Dabar vokiečių radio žinovai studijuoja ir ieško būdų panaikinti radio telefoninę propagandą iš Maskvos.

### Anglų - prancūzų prekybos derybos.

Anglų - prancūzų derybos sudarymui naujos prekybos sutarties vietoj buvusios 1882 m., prasidės Londone š. m. vasario mėnesį.

### Smarki audra Kalifornijoje.

Sąryšy su smarkia audra, kuri šiomis dienomis praėjo pro Los Angeles ir kitas Kalifornijos vietas, žuvo 35 asmenys.

Apskaičiuojama, kad sužeistų skaičius pasieks iki poros šimtų. Be to, 30 asmenų dingo be žinios ir spėjama, kad jie bus prigėrę. Materialiniai nuostoliai sieks keletą šimtų milijonų dolerių.

### Urugvajaus sukilėlius teis karo tribunolas.

Neseniai Montevideo mieste buvo ruošiamas sukilimas tikslu nuversti dabartinę vyriausybę, kuris buvo laiku valdžios susektas ir užgniauztas. Kadangi šį sukilimą rengė ne tik civiliai, bet ir kariškiai ir dar kariškoj zonoj, todėl visi sukilimo dalyviai bus teisiami karo tribunolo.

### Ir „Lietuvos Aidas“ Vokietijoje nelegalus.

Neseniai grįžo iš Vokietijos vienas tautininkų veikėjas. Hamberge tas pilietis turėjęs „Lietuvos Žinias“, „Lietuvos Aidą“ ir „Segodnia“. Vokiečių policija visus 3 laikraščius atėmė.

Prancūzijos antros valstybinės loterijos pirmą premiją, 5 milijonus frankų, išlošė Avignon miesto kirpėjas Luis Ribiero.



Dalys svečiu dalyvavusiu suruoštame draugijos „Lietuva“ Naujų 1934 metų sutikime salone „José Verdi“, kur buvo susirinkę per 500 asmenų.  
 (Foto Antonoff, Caseros 2950)

### Neivyks bokso rungtynės.

Čikagos stadiono valdyba pranešė, kad bokso rungtynės tarp vokiečio Makso Šmelingo ir žydo King'o Levinskio, kurios buvo paskirtos vasario mėn. 16 d. neįvyks, nes Hitleris esą priešingas, kad vokiečiai muštųsi su žydų kilmės boksininku.

### Kiek Jungt. Valsybės išleido supirkimui aukso.

Jungtinių Valstybių finansų korporacija iki šiam laikui išleido virš 50 milijonų dolerių pirkti aukso užsienyje ir virš 24 milijonų dolerių supirkimui naujai iškasto aukso J. Valstybėse.

### Susektas šamokslas Čilėje.

Čilėje tapo susektas šamokslas nuversti dabartinę vyriausybę, kuriam vadovavo buvęs diktatorius Ibanez ir senatorius Morales. Areštuota daug asmenų, jų tarpe nemažai ir karininkų. Sukilimą dalyvavę karininkai bus atleisti iš tarnybos be teisės gauti pensiją.

ŠI SEKMADIENI SALONE „JOSE VERDI“ „ARG. LIETUVIŲ BALSO“ POPIETIS. Įžanga 50 cent.

D23306



## I „A. L. BALSŲ“ SKAITYTOJUS IR BENDRADARBIUS.

Dvasiniame žmogaus gyvenime vieną iš svarbiausių rolių šiandien lošia spauda, periodinė spauda: būtent laikraščiai. Laikraščius leisti ir jos išlaikyti, bei paruošti ir sutvarkyti jiems medžiagą dedama daug energijos, daug jėgų bei pinigų. Bendrame darbe dalyvauja visi: redakcija, bendradarbiai ir skaitytojai.

Daug materialinių bei dvasinių jėgų išieškodami visi norėtų savo laikraštį matyti patį geriausią: kad jis būtų didžiausias, kad būtų labai įdomus ir kad būtų plačiai skaitomas.

Laikraščio didumas daugiausia pareina nuo materialinių išteklių, kurie vėl pareina nuo prasiplatinimo, nuo skaitytojų skaičiaus. Bet visų svarbiausias dalykas net ir laikraščio materialiniam išlaikymui, tai laikraščio įdomumas.

Laikraščio įdomumu, jo rimtumu, gausumu, bei įvairumu susirūpinusi redakcija, susirūpinę bendradarbiai ir taip pat prie šito darbo gali prisidėti kiekvienas skaitytojas. Laikraščiu nuolat reikia naujų žinių apie įvairius atsitikimus ir jų plačiai išskleidę po Buenos Aires ir po visą Argentiną lietuviai išeiviai nuolat gali pateikti ir tas prisidės laikraščio pajavirinimui. Parašyti apie kokį nors įdomų įvykį, arba kokią žinutę gali kiekvienas, nereikia jokio speciališko pasirėngimo bei mokslo. „A. L. Balsas“ bendradarbių skaičiuje jau dabar yra žmonių darbininkų, kurie vos vos rašyti moka, specialių mokslų nėjo, bet jie ir nori savo dalį įnešti į kultūros darbą. Savo liuoslaikį jie paskiria spaudai ir „A. L. Balsas“ skaitytojai yra dėkingi tiems kukliems spaudos veikėjams. Į jų darbą gali prisidėti daugiau, visi skaitytojai gali dėtis į talką ir rinkti žinias bei korespondencijas. Tik svarbu, kad rašant žinias jos būtų teisingos ir neiškreiptos, kad parašyta būtų aiškiai, nes kitaip negalima bus išskaityti ir kiekvienas atsiųsdamas kokį raštą, turi paduoti savo vardą, pavardę ir adresą.

Atsitinka taip, kad bendradarbis arba skaitytojas randa kokį įdomų dalyką kitame laikraštyje arba knygoje, kuris jo nuomone tikty į „A. L. Balsas“. Jis gali atsiųsti ir tokius rašinėlius arba žinias, tik pranešdamas iš kur žinia paimta. Nes yra atsitikimų, kad kokį patinkamą rašinėlį kas nors iš kur nusirašo, iš kitos kalbos išverčia ir gal dėl nežinojimo nepadedą iš kokio laikraščio ar iš kokios knygos yra nusirašęs, o padeda savo parašą. Tokių dalykų reikia vengti, nes tai tai skaitoma svetimų raštų vagyste - plagiatų ir rimtame laikraštyje to neprivalo būti. Atbulai, tie visi iš svetur nusirašyti dalykai su jų autorių vardais laikraščiu rimtumo nesu mažins.

Tap pat svarbu rašant korespondencijas žiūrėti, kad dalykas būtų aprašytas teisingai ir neiškreiptas. Yra atsitikimų, kad kas nors išgirdęs kokį dalyką nevisai teisingai parašo į laikraštį. Redakcija nevisada gali patikrinti ar tiesa rašoma, o paskui žmonės piktnasi korespondencijų neteisingumu.

Visi tie, kurie spaudą remia, ką nors parašo, nori gero, nori kad laikraštis tarptų, plėtotūsi, būtų įdomus ir rimtas, todėl ir rašant į laikraštį žinias ar rašinėlius turi daboti savo žinių teisingumo, o po rašinėliais, kurie yra pasiskolinti, parašyti iš kur skolinama.

Tad pradėdami Naujų 1934 metų kultūrinę spaudos vagą imkimės daugiau pasiryžimo ir kas kuo galėdami dėkimės į talką. Tada „A. L. Balsas“ kuris mus ap lanko kiekvieną savaitę, atneš mums ne tik tą, ką kiti į jį įdėjo, bet taip pat atneš kiekvienam ir jo įdėtą dalelę į kultūros darbą.

O kas nesidžiaugs išpildęs savo pareigą, kas nesidžiaugs savo, kultūringo žmogaus vardą tikrai nusipelnęs?!

### KALBĖKIME ATVIRAI.

Mūsų visuomenėje dažnai girdisi visuomeninio darbo temų gvil denimas. Dažniausiai tai skamba kritikos balsai. Kas kalba objektyviai, tas atskiria juodą nuo balto, bet toks nesigilina gyvenimo tikrovėn, tas į viską moja ranka, viską bendrai smerkia. Žinoma, kad smerkti ir kritikuoti yra lengviau negu dirbti, bet daugelis visą savo išmintį tik smerkimu reiškia.

Didžiojamės, kad desėtkai tūkstančių lietuvių gyvena Argentinoje. Teisingai sakome, kad visi esame darbininkai. Neklystame sakydami, kad kultūringai tautai

prisklausome. Bet kiek tūkstančių praktiškai prisidėjo ar prisideda prie kultūringo mūsų visuomeninio darbo? Skaudu tiesa: dauguma vaidina nieko neveikiančių „kritikų“ roles, saugodami vien pilvo idealą. Vienok tokis „unas“ rodo tik ignoraciją ir storžie viškumą.

Faktai mums rodo, kad mūsų apšvietos darbą daugiausia remia tie, kurie sunkiai išgali. O yra daug vyrų ir moterų, mažiau kri zio prislėgtų, bet daugelis jų net laikraštį užsiprenumeruoti nepasivelina. Vienok azarto ir prabangos „reikalams“ visa sauja mėto.

### Nauji algebros vadovėliai.

Vienas didžiausių leidėjų — „Spaudos Fondas“ neužilgio išleis žinomo matematiko — pedagogo paruoštus algebros mokslo vadovėlius: „Algebros“ I, II, III, ir IV dalis, — visoms gimnazijos klasėms. Mokomoji medžiaga metodiskai sutvarkyta, atitiks Šviet. Ministerijos nustatytą matematikos programą, pavyzdžiai imti iš Lietuvos gyvenimo. Tai busia mo durniškiausi vadovėliai.

### Dainų šventė įvyks 1938 met.

Neseniai Kaune įvyko visos Lietuvos muzikų ir chorvedžių suvažiavimas, kuriame, be šiaip muzikos reikalų, buvo apsvarstytas ir naujos dainų šventės ruošimas. Suvažiavime buvo prieita išvados kad greitai laiku tokią šventę ruošti neverta, o palaukti 1938 metų, kaip bus švenčiama Lietuvos nepriklausomybės 20 metų sukaktu vės. Per tuos penkerius metus šventei bus galima tinkamai pasiruošti. Norima, mat kad ši šventė tikrai būtų didinga ir įspūdinga, o ne šiaip sau, kaip kitos, tu rėjusios daugybę trūkumų. Pasiruošimas ateinančiai šventei jau pradėtas. Jau registruojami chorai, kuriems netrukus bus išsiuntinėjamos dainos.

### Vagonas nupiovė abi kojas

Joniškio geležinkelio stotyje bėgdamas (manevruojantis) vienas tuščias vagonas prie geležinkelio prekinio sandėlio ties šaltkalve nupiovė stoties šaltkalvini Mačulskiui Juozui, 56 metų amžiaus abi kojas žemiau kelių.

Dr. Vaitekūniui suteikus pirmąją pagalbą, nelaimingasis šaltkalvis už valandos išvežtas bagažo vagonė į Šiaulių ligoninę.

### Lietuvių išeivių klausimas vis aktuales.

Neseniai Lietuvos visuomenin-

Galvodami ir kalbėdami aiškiai puikiai pamatysime, kad mūsų visuomeninio darbo vergų ir kultūros pionierių našta yra taip sunki kad tie draugai ir draugės, kurie daug gali prisidėti savo morale ir materiale parama, pasitenkina rankos mostelėjimu. Tuomi jie nieko neišlošia: atsilikėliai būdavo per amžius. Jie neįsivaizdina tos blėdies kurią gimdo pasipūtimas ir be priežasčių smerikimas.

Jūs draugės ir draugai, kurie stojote mūsų sunkaus, bet praklaus kultūrinio darbo eilėna, kvieskite jin visus nuosaliau stovinčius savo pažįstamus. Lai šie 1934 metai būna mūsų kultūrinio subrendimo kvotimai. Minėdami trisdešimties metų mūsų spaudos atgavimo sukaktuves, padvigubinkime savo spaudos cirkuliaciją. Padarykite taip, kad mūsų balsas, t. y. „Argentinos Lietuvių Balsas“ pasiektų visus Argentinos lietuvius, kad jį juo plačiau girdėtų ir kitų šalių lietuvių.

Visi stokime į savisaipinę kultūros draugiją „Lietuva“ kad jos prakilnus darbas lengviau tarptų šiame amžiuje niekas neprivalo būt užsigrįžęs nuo kultūrinio darbo ir neprivalo nuo jo kratytis ramiau rankos mostelėjimu.

P. BARAUSKAS.

# LIETUVOJE

kų susirinkime, kuriam vadovavo prof. Kemešis, kun. M. Jonaitis paskaitė pranešimą tema „susirūpinkime mūsų emigrantais“. Jis nurodė faktą, kad išeiviai visados ilgisi savo krašto. Išeivių dvasia nerimsta ir juos traukte traukia į savo šalį, nors numirti ten, kur jų tėvai gyveno. Negalėdami į tėviškę sugrįžti, dažnai jie prašo nors saujažė žemės nuo kapų, kuriuose illsis jų tėvai, jiems atsiųsti ir ją draug su jais palaidoti.

Emigrantai ir fiziniai ir dvasiniai sumenkėja, jei netenka glaudžių ryšių su savo tėviške. Todėl visos tautos rūpinasi savo emigrantais. Štai vokiečiai, vien biudžeto keliu savo išeivių reikalams skiria apie 100 mil. markių. Lenkai irgi neatsilieka. Mūsų išeiviai Amerikoje, kuriant mūsų valstybę yra labai daug padėję, bet dabar mes jais nedaug tesirūpiname. Štai kas tuoju reikėtų daryti mūsų išeivių nutautėjimui sulaukyti: 1. Tuoju reikėtų visas užsienio atstovybes iš pagrindų pertvarkyti tautinio su išeiviais bendravimo linkme; 2. kurti bendravimo draugijas ir leisti lietuvių išeivių reikalams laikraštį; 3. organizuoti išeivių, mokslo jaunuomenės bendradarbiavimą su Lietuvos jaunuomene; 4. sudaryti išeivių reikalams tarybą ar departamentą.

Dr. K. Pakštas išskėlė reikalą ikurti viso pasaulio lietuvių sąjungą ir rūpintis įsigyti savo kolo nija. Kiti kalbėtojai pažymėjo, kad nors valdžia ir skiria Pietų Amerikos lietuviams apie 100.000 litų per metus, tačiau tų pinigų yra per maža. Reikia jų žymiai daugiau, kad pagelbėti vargstan-

tiems lietuviams. Į pabaigą susirinkimo buvo nutarta prisidėti prie užsienio lietuviams remti draugijos ir suderinti savo veikimą su jos veikimu.

### Lietuvoj nedarbas smarkiai paastrėjo.

Lietuva, kaip gyvai žemės ūkio kraštas, nedarbo iki šiol beveik neįjutė. Nors nebrangiai apmoka mo darbo visiems užtekdamo. Bet užsitęsusi ekonominė krizė ėmė aštrinti nedarbą ir Lietuvoje. Vi soje Lietuvoje pas ūkininkus būdavo nuolat iki 250.000 samdinių (bernių, mergų ir piemenų) Dabar kada ūkininkas su litu pasidarę sunku, jie mažiau pradėjo samdyti šeimos; kas tiktai gali, stengiasi apsieiti savo namiškių darbu. Be to, ūkininkai dabar negali brangiai samdinams mokėti, o šie už pigią kainą nenori tarnauti ir smelkiasi į miestus, — daugiausia į Kauną, Klaipėdą, Šiaulius. Šiuose miestuose šią žiemą jaučiamas aštrus nedarbas, ir padėjimas nuolat sunkėja. Nors jau iš anksto tam tikra komisija, sudaryta iš valdžios, ir savivaldybės atstovų, ėmė ruošti planus kovai su nedarbu, bet štai, jau atėjo žiema, nedarbas spaudžia, o planai vis dar negatavi, nepilni arba neįvykdomi.

Žiema šiemet Lietuvoje graži. Iš rudens gerai pašalo, pasnigo ir jau laikosi žiemos kelias. Šitokia žiema patogi darbams miškuose. O miškuose eina dideli darbai, — ten turi darbo tūkstančiai darbininkų, bet miešionys darbininkai į miškus dirbti neina, nors ten ir gautų darbo. Žodžiu, šią žiemą su nedarbu ir Lietuvos didieji miestai turi nemažai keblumų.

## GERIAUSIAS DRAUGAS

varge  
visada bus

## TAUPOMOSIOS KASOS KNYGUTĖ

## BANCO HOLANDES

DE LA AMERICA DEL SUD

## LIETUVIŲ SKYRIŲ

Bme Mitre 234.

Buenos Aires.

## SAUGUMAS IR GERI NUOŠIMČIAI

Nedėkit niekad savo taupmenų pirmian nepasiteiravę apie mūsų speciales sąlygas.

## PARDUODAME LAIVAKORTES

pigiaustomis kainomis. Visada pasiteiraukit pas mus prieš pirkiant laivakortę.

Atidaryta nuo 8 val. 30 min. ryto iki 7 val. vakaro.  
Šeštadieniais nuo 8 val. 30 min. iki 12 val. 30 m.



## DEL ŽEMĖS ĮSIGIJIMO SĄLYGŲ RIO NEGRO SLĖNY.

RAŠO L. RYSELIS.

Kaip buvo sakyta, kad panašiomis sąlygomis parduoda ir kiti žemių savininkai, tik yra skirtumas kainose. Žemė yra brangesnė ten kur yra praversti irigacijos kanalai ir svyruoja tarp 500 ir 800. Ten kur kanalų dar nėra, tai yra žemutinė slėnio daly vidutinė kaina tenka skaičiai 50 pesų už ha, bet neretai pasitaiko, kad savininkai parduoda ir už 22 - 30 p. Žinoma, žemutinė slėnio daly pa vienų kolonizavimas kol kas ne įmanomas, nes valdžia sudarė projektą ir sąmatą irigacijos kanalų pravedimui, o kada tie darbai bus pradėti tai nežinia. Tuo tarpu yra įmanoma organizuoti kolonizaciją ir pačią kolonijai tektų statyti siurblius. Skaitant koloniją iš 1000 ha, siurblių įrengimas atsieitų apie 55 l ha. Ant tokio sklypo galėtų tilpti apie 100 šeimų.

Baigiant rašyti apie Rio Negro slėnį, turiu pasakyti, kad smulkesnis to slėnio aprašymas ir kartu padėtos pastangos apžiūrėti visą slėnį, pradedant nuo miesto Viedma — Atlanto vandenyno kranto iki Contraalmirante Cordero ir Plaza Huincul teritorijoje Neuquen, viso apie 780 kilometrų turi nemažai pagrindo. Nagrinėjant kolonizacijos klausimą, viena iš svarbiausių dalykų, tai yra klimatas. Ten gal būti aukso kalnai, jei klimatas neatitinka, tai niekas negali priversti mylėti tuos aukso kalnus. Tiesa, lietuviai po Pietų Ameriką yra išsisklaidę nuo šaltosios Ugninės Žemės iki pačių karščiausių ir drėgniausių Brazilijos vietų, visoki klimatą perneša, tik vieną lengviau, kitą sunkiau, kitą gi vietoj tiesiog kenčia. Nemažai yra lietuvų, kurie grįžta atgal į Lietuvą su sulaužyta sveikata, dėl klimato sąlygų tos vietos, kur gyvena, o kiti čia pat į kapus nuvažiuoja. Kartu su tuom visiems yra aiškų, kad kuo klimatas švelnes artimesnis yra prie gimtojo krašto, tuo ilgesni laiką žmogus išsilyčia tokiu, kokiu atvažiuo, tuo daugiau pas jį energijos darbui, iniciatyvai tverčiai, bendrauti. Jei klimatas netinka, žmogus nyksta, silpnėja, nuostoja energijos ir kūrybinės iniciatyvos. Rio Negro slėnio klimatas yra vienas iš panašiausių į Lietuvos klimatą, nes su kai kuriais privalumais: daug sausesnis, nėra to ilgo ir šlapio rudens arba pavasario purvo ir visą metą aplinkui skaiščiai šypsoji saulė. Lietinų ir apsiniaukusių dienų per metus ne visuomet priskaito iki 20. Malonu yra žiūrėti į Rio Negro gyventojus - pilni sveikatos, rodo iš jų kraujas trykšta, netel pa jų kūne, jų budrumas, gyvenimas savo gyvenimu patenkinti ką labai ir labai retai teko matyti kitose provincijose.

Net pirmieji lietuviai kolonistai įsitvirtino ne kur kitur, o teritorijoje Chubut, kur klimatas yra labai panašus į Rio Negro, tik šiek tiek šaltesnis ir daugiau vėjų esti.

R. Negro slėny auga tie patys augalai, kaip ir Lietuvoje, reiškia čia galima užvesti tikrą lietuvišką ūkį. Taip pat nemaža rolė lošia ir tas, kad slėny yra mažiau augalų kenkėjų, kurie daugiausia nyksta nuo žiemos šalčių. Ekonominiu atžvilgiu žiūrint kolonizavimas pavienių Rio Negro

slėny yra labai sunku, daug sunkiau negu kitur, net vietomis tie siog neįmanoma, užtat organizuota kolonizacija yra daug lengviau praversti, negu kitur ir turėtų daugiau pasisekti. Gal ne vienam pasirodys keistu toks tvirtinimas ir ne vienas matys tuose žodžiuose prieštaravimą pačiam sau, bet ką padarysi, kad ekonomija turi savo dėsnius, savo įstatymus, kurie ne vienam gndruoliniui, tų dėsnių nežinančiam, galvą susuka. Bet laikui bėgant ir nagrinėjant kolonizacijos klausimą paaiškės ir tas kuriozinis klausimas. Be šių priešasčių ir daug kitų antra eilių, kurios mus verčia daugiau domėtis šalta Patagonija, o ne karštomis šiaurinėmis provincijomis; tos priešastys bus aiškiau matoma, kuomet bus paduota pa lyginamoji lentelė.

Tuom nenoriu pasakyti, kad kolonizacija įmanoma vien tik Rio Negro slėny, o apie kitas vietas

ko ir kalbėti. Visai ne. Ir jei bendrai bus kolonizuojamasi, tai aišku kaip diena, kad ten bus pradėta, kur bus patogiau ir prieinama visiems kolonistams, nors klimato atžvilgiu ir nebūtų tokios geros vietos. Tas dalykas nepareina nuo atskirų asmenų arba jų užsispyrimų, čia pareina nuo noro tų, kurie kolonizuos ir nuo aplinkybių ir sąlygų, kuriomis galima bus kolonizuotis. Tik nieko nereikia daryti galvotrūkiu, ant greitųjų, nes galima padaryti daug klaidų. Bet tas nereiškia, kad turime rankas sudėję sėdėti ir laukti, kad kas tą darbą už mus atliktų. Kitų tautų žmonės už mus nedirbs ir gėda, labai didelė gėda lietuviams, kad palyginant su kitomis tautomis yra labai mažai nudirbta kolonizacijos klausimu ir bendrai pagerinimui išievių ekonominės padėties, bet už tat lietuviai gali „pasigirti“ tokiems darbais, kuriais kitos tautos pasibaurėtų. Reikia tikėti, kad nevisuomet taip bus.

## LIETUVOS GELEŽINKELIAI

Visi esą Lietuvos geležinkeliai yra valstybiniai. Jie yra dviejų rūšių: platieji ir siaurieji. Plačiųjų geležinkelių ilgis yra 1.215 klm. ir siaurųjų — 422.; iš viso 1.637 kilometrų. Siaurieji geležinkeliai daugiausia buvo pastatyti vokiečių karo reikalams; jie kelevių susisiekimui ne visai tinka, nepatogūs. Jais daugiausia naudojasi prekių pervežimui. Norima siauruosius geležinkelius panaikinti. Šiaulių — Biržų siaurąjį geležinkelį manoma pakeisti plačiuoju ir šią turtingą šiaurės Lietuvos sritį įtraukti į Lietuvos susisiekimo tinklą. Bendrai, siaurųjų geležinkelių eksploatacija yra nuostolinga. Todėl čia vietoj traukinių norima leisti automotricas vagonus motorais. Tas atsieis žymiai pigiau, negu dabar leidžiami traukiniai. Taip pat ir keleviams tas sudarys žymių patogumų, nes automotricos vaikščios didesne skuba. Tokias automotricas norima leisti ir tuose ruožuose plačiųjų geležinkelių, kur dėl autobusų konkurencijos kelevių važinėjimas geležinkeliai yra mažas, kaip pav. Kauno — Alytaus ruožas. Viena tokia automotrica jau vaikščioja Šiaulių — Biržų ruože. Klaipėdos krašto, kai kurinose ruožuose irgi manoma leisti automotricas.

Bendras garvežių skaičius yra 162; iš jų 37 keleviniai, 110 prekiųjų ir 15 manevrinųjų. Vidutiniai kiekvienas garvežis per metus padaro 55.000 kilometrų kelią. Be to, yra 7 lokomotorai, kuriais atliekami manevrai stotyse.

Plačiųjų geležinkelių kelevinių vagonų yra 317, iš jų europieji tipo — 215 ir rusų tipo — 102. Visi kelevinių vagonai su salionais turi 11.219 vietų, tai tiek iš karto geležinkeliai galėtų pervežti keleviniuose vagonuose kelevių.

Plačiųjų geležinkelių prekiųjų vagonų esama 3.906. Prekiniai vagonai vartojami pervežimui įvairių prekių bei gyvulių. Rudenį — eukrinių runkelių ir pavasarį — įvairių mašinų ir traukų pervežimo momentu jaučiama prekiųjų vagonų stoka.

Iš viso geležinkeliuose 1932 m. gale buvo 3.961 tarnautojas ir 2.036 darbininkai. Per praėjusius metus pervežta 2.203.792 keleviai. Tiek dabar turi Lietuvos geležinkeliai, o 1919 metais iš vokiečių buvo atimta tiktais keli apjužę garvežiai ir keliasdešimt vagonų.

### SKURDE MIRĖ DIDZIAUSIAS RUSŲ TURTUOLIS.

Nicoje dideliame skurde mirė vienas iš didžiausių priekarinės Rusijos turtuolių ir filantropų Sibirakovas. Sibirakovas savo laiku moksliekiams tyrinėjimams paaukojo milijonus rublių. Tarp kitko jis buvo prisidėjęs ir prie švedų „Vegos“ ekspedicijos finansavimo. Sibirakovą nuo mirties ba dų išgelbėjo švedų vyriausybės duosnumas. Laidotuvių eisenoje dalyvavo tik Sibirakovo samdomojo buto šeiminkė, švedų korusulas ir du kaimynai švedai. Jis mirė eidamas 84 metus.

## Korespondencijos

### KALĖDŲ SVEČIAI „ŽA - KAIP PRADĖJO ŪKININKAUTI DU LIETUVIAI.

Bosques, F. C. S., šioje apylinkoje jau nuo seno randasi nemažai skaičius lietuvių. Vieni darbuoja si prie geležinkelio kompanijos vadinamų „kuadryžių“, o kiti išsiblaškę po visą apylinkę prie lauko darbų. Nors darbas labai sunkus ir mizernos atlyginimas, bet negalint nieko geresnio rasti, dirbama ir kenčiama. Už tat vietiniai lietuvius skaito išvermingais darbininkais ir atėjus žiemai nenori jų paleisti. Tarpu savi lietuvių gražiai sugyvena ir liuosomis valandomis susieina į vieną vietą linksniau laikui praleisti.

Grudžio 24 d. visi susirinko su darydami nemažą lietuvių jaunųjų būrį ir organizuoti nutraukė per laukus pas gerai prasigyvenusių lietuvių Slepaiti Kalėdų atšvesti. Slepaitis jau seniai čia gyvena, jo ūkis pavyzdinai sutvarkytas ir pavadintas lietuvišku vardu „Žalioji Giria“. Gal ne vienas praei vis pasigėri lietuvišku ūkiu. Atvykusius svečius Slepaičių šeima gražiai sutiko ir lietuviškai pavaišino su miežių alu. Slepaičių vaisingumas kiekvienam dalyviui padarė labai malonus įspūdžio ir suprato, kad ir turtingesni mūsų brolių tarpe yra geraširdžių žmonių, kurie neužmiršta savo vargo parblokštų brolių. Visas kūčių vakaras buvo malonus ir jautėmės lyg esą lietuviškoje girioje. Visi linksminosi ir laukė Kalėdų, o vieton „Gimė Kristus“ sudainavo keliat lietuviškų dainelių, kurių aidai nuskambėjo per gražius žalios Bosques laukus.

Pasilinksminę visi vėl gražiai išsiskirstė kiekvienas nešdamas savo širdy gražaus prisiminimo iš linksmai praleisto laiko „Žaliojo Girioj“, pamargindami savo nuobodžias ir vargų apgaubtas dienas. Čia visi lietuviai tarpu savy yra lig broliai, rodo lyg būtų viename Lietuvos kaime išauklėti vaikai. Gražus ir pagirtinas yra boskiečių sugyvenimo pavyzdys, o dar gražesnis yra Slepaičių šeimos žydinys ir jų elgėsis, kad ne sididžiuoja ir kartu draugauja su vargo prislėktais lietuviams, juos vašina ir dar užprašo per kitas šventes vėl atsilankyti, padainuoti lietuviškų dainų ir pažaisti lietuviškų žaidimų.

Darbo Pelė.

### LAIKRODININKAS JUSTINAS VAIČIŪNAS

Pigiai ir sąžiningai taiso gramafonus, laikrodžius ir visokius auksinius daiktus.

C. Rivera 218, Pineyro.

Gvildenant lietuvių kolonizacijos klausimą „A. L. Balsos“ redaktorius gauna daug laišku, su įvairiais užklausimais, liečiančiais pačią kolonizaciją. Čia turpi name vieną tokių laišku, kaip charakteringai nurodanti lietuvių ūkininkų įsikūrimą S. Fe prov.

„Gal kai kas mano, kad Argentinoje pradėti ūkininkauti, tai yra labai sunkus dalykas. Argentinoje gyvenantieji gal šiek tiek įsivaizdina, o Lietuvoje visai supratimo neturi. Aš su savo draugu 1930 m. rugsėjo m. išėjome su kirviais į mišką ir per tuos trejus metus nuvalėm apie 30 hektarų ir dabar sėjam daugiausia linus ir kukuruzus. Žinoma, sunku yra, ypač pradžioje, kad apart kirvio, kastuvo ir savo muskuly nieko kito neturėjom. Gal dar didesnis sunkumas pareina nuoto, kad nuo pradžios ūkininkavimo, iki šiai dienai, mus labai dažnai aplanko skėrai, o ir kitų lauko vietų visai neišsikrausto, ten ir veisiasi, o kovot su jais esam bejėgiai. Nors ir vargingas gyvenimas bet jokiū būdu nesimainyčiau su tais, kurie stovi prie fabriko vartų.“

„Auga viskas gerai, susisiekimas taip pat geras, iki geležinkelio stoties tik 30 kilometrų. Savo produktus parduodam artimiausioj stoty“.

„Kaip ilgai dirbsim tą žemę nežinau, nes nors mes ją nuvalėm ir dirbam, bet ji ne mūsų. Laukia me kada prasidės lietuvių kolonizacija - prisidėsime prie bendro darbo.“

„Žemių parčavimui mūsų apylinkėj yra mažai. Prieš penkis metus, ūkininkas dirbdamas 100 ha per metus gaudavo grynno pelno apie 25 - 30 tūkstančių pesų. Norėdami pasidaryti milijonieriais apžiojo didelius žemės plotus. Dabar kriziui užėjus produktą vertė krito ir negali kompanijoms sumokėti metines kvotas, todėl kompanijos atima žemes atgal. Pasikliau žinoma, vėl iš naujo pardavinės. Toliau į pietus, ta pačia geležinkelio linija Ferrocarril de Santa Fe dar daug žemių yra parduvimui ir išnuomavimui ir susisiekimas yra neblogiausias. Dėl žemių kainų ir sąlygų negaliu tiksliai pasakyti, nes jos yra įvairios, o prie progos sužinosiu ir parašysiu“.

A. Baronas

### DIDELĖ VALGYKLA — RESTORANAS.

K. KAUSAKIO

c. Monteagudo 428

U. T. 61, Corrales 3661

Sveiki ir skanūs lietuviški valgiai ir įvairūs gėrimai. Mandagus patarnavimas, visada griežia radio muzika. Visi kviečiami apsilankyti ir persitikrinti.

Sveikatos šaltinis geri dantys

DANTŲ KLINIKA MODELO

Direktorius Dr. Muchnik Santa Fe 3311 — Bs. Aires

4 1/2%

**Nuošimčius** mokame už įdėtas pas mus taupmenas.

**Persiunciname** pinigus į Lietuvą kuo greičiausia ir pigiausia.

**Laivakortes** parduodame ant geriausių laivų ypatingai papigintomis kainomis

429 San Martin 429

BUENOS AIRES

BANCO DE AMERICA



## Mokslo Žmonių Pertekliaus Baimė Yra Paremta Nežinia arba Veidmainybe.

Dažnai tenka skaityti tuluose laikraščiuose gvoltu šaukiančius straipsnius dėl „inteligentijos pertekliaus“. Net ir gana rimti laikraščiai aimanoja, kad priviso per daug inteligentų, kad per daug jaunimo griebiasi mokslo, kad laisvų profesijų žmonės krizį kenčia ir t. t.

Tai yra labai trumparegiška nuomonė. Pirmiausia reikia atsiminti, kad žinija yra tokis kapitalas, kuriam jokia „inflacija“ negresia ir kuris lengviausiai realizuojamas.

Trumparegiai visur laikosi supelijusių tradicijų, visur kiša luomų privilegijas. Jeigu kuris daktarėlis negauna tokių honorarų, kaip kad gaudavo jo profesorius, tai tula spauda ir bubnija apie inteligentijos perteklių.

Pirmiausia tokie pesmistai privalo atminti, kad žmonija yra to laipsnio išvakarėse, kuriame visi piliečiai turės vienodą teisę naudotis gydytojo patarnavimu; kad piliečių sveikatingumu rūpinsis vien valstybė. Kaip kulturingose šalyse suvalstybintas paštas ir kitos susisiekimo bei mokslo įstaigos, taip bus suvalstybinta ir kitos gyvenimo sritys, kur visi piliečiai turės lygias teises naudotis, kaip gydytojų taip kitų laisvų profesijų žmonių patarnavimu.

Šiandien milijonieriui pilvą suskaudus jis šaukia brangiausį daktarą, o šiltinės blaškomas darbininkas dažnai negali nė vaistų nusipirkti. Taigi toli gražu ne visiems pakanka gydytojų.

Toki patį vaizdą matome visose kitose gyvenimo srityse. Kol kas dar ne visuose kaimuose yra agronomai ir dar nė vienas jų badu nenumirė.

Senoviški tamsūnai sakydavo, kad yra pilnai pakankama, jeigu visame kaime pora ūkininkų moka pasirašyti, o šių dienų „inteligentiški“ tamsūnai kelia lermą dėl mokslo žmonių pertekliaus, vieton kalbėję apie neti kusios sistemos keitimą, apie suteikimą mokslo visiems.

Savu laiku Kristus buvo didelis gudruolis, bet šian diena jis greičiausia būtų tik eilinis revoliucionierius. Mat reikia skaityties su progresu.

Mokslo ir kuo daugiausia mokslo reikia tiems kaip tik darbo šeimų nariams, kuriems taip sunku jį pasiekti. Istorija mums rodo, kad Bethovenai, Edisonai ir kiti naudingi žmonių genijai kilo ne iš aristokratiškų ir mokslo pertekliaus nusigandusių „inteligentų“, bet iš vargingų darbo šeimų.

Vien paniekos versta profanų ir veidmainių trevoga dėl mokslo žmonių „pertekliaus“. **Nadas Giedraitis.**

Albe B. Gumbaragis.

## KRIMINALAS

(Tąsa iš 174 num.)

Kriminalas - šnybžtelėjau sau ir kelis laiškus brukęs kišenėn, maniau tyliai, palikęs Joną kam bary; pasprukti ir viską pranešti policijai, kai Jonas pašoko ir su griebė mane už rankos.

— Ir tu šio kriminalo dalyvis! Ir tu Goldie baltųjų vergių agentas! Padėk laiškus iš kur paėmiai — gnauzdamas kumštis šaukė Jonas.

Matydamas, kad jis nesuprato manęs ir nenordamas sukelti jo vaidentuvėje dar didesnio aliarmo, sutikau jam tuojaus nusileisti ir išreikšti savo mintį.

Jonas nesutiko. — Pranešti policijai vis tas pat kas dovanoti Goldie kalte. Jog tu turėtumei gerai suprasti, kad policijos viršininkai ir teismų pirmininkai ir kiti smulkiosios visuomenės „autoritetai“ labai lengvai paperkami.

Goldie turtingas ir su juo bylinėtis nemėgink, jam kainuos tūkstantis, du tūkstančiai pesų, bet jis kaltininku neliks. Aš pats vienas jam padarysiu teismą ir pats vienas įvykdysiu jo sprendimą! Tu turėk liežuvį už dantų ir nesirūpink mano gyvenimo atstatymu; Lidie buvo mano širdis, ji sustojo plakti, be jos ir kūnas negali funkcionuoti.

Mėginau Joną atkalbinti nuo kriminalinių minčių, bet viskas buvo veltui.

\*\*

Vidurnaktį. Pro tiesius laivų stiebus išblyškusiai švietė mėnulis. Tų pačių laivų stiebais raičiosios pilki dūmų kamuoliai. Prie-

plaukoje plaukiojo kelios mieguistos motorlaivės. Montevideo miegojo kietu miegu.

Seštadienio naktis, laivas, kuriuo atvažiavo Jonas visai prisiartinio priekranto. Už keliolikos minučių siauručiais laipteliais jis išlipo iš laivo ir nešinas rankoje mažą čuodanėliu, nuėjo miestan.

Uosto pirmosios gatvės nemiegojo. Trotuarais vaikščiojo po kelis susikabinę jūrininkai ir trankė linksmas dainėles. Gatvių viduriu važinėjo automobiliai iš kurių girdėjosi garsūs vyrų ir moterų klyksmai. Čia pat buvo susirinkę viens prie kito barai, restaurantai kabaretai. Dagumoje girdėjosi muzikos garsai, kurie sisyjungdami su girtų naktibaldų klyksmu bei dainuokomis išdavinėjo keistus garsus. Viename iš kabaretų, pro pravirų durų siaurą plyšėlį Jonas žvilgtelėjo vidun. Moterys ir vyrai. Dauguma moterų šoko tango, kitos nusigėrusios sėdėjo prie stalių ir glamonėdamos dar girtesnius už save vyrus, siūlė jiems savo meilę, bet už kokią kainą.

Jonas iki šiol tik girdėjęs pasakojant apie kabaretus ir jų garsią moteris, dabar mirus Lidijai pats ryžosi pamatyti tą visą savo akimis, ypač, kad Lidia buvo patekus į tokio pat pragaro kančias.

Jis ieškojo „Clyve Black“, kabareto. Po ilgų pastangų, pagaliau girtų piliečių nurodymais su rado. Ir šią naktį Jonas nedrąsiai peržengė pirmą kartą kabareto slenkstį ir atsidadė moderniško

## Vedybų Paiešojimai.

Esu 33 metų vaikas, išrodau neblogai. Argentinoje gyvenau jau daugiau kaip 6 metai, nusihdo viengungio gyvenimas. Mergu žėlės parašyk, jei sutiks būdai tikrai apsisivesime.

Atsakysiu į visus rimtus laiškus. Man adresuokit sekančiai:

J. A. S. San Juan 1537, Buenos Aires, Argentina.

✉

Gyvenimo drauge, lietuvaite, jei esi be užpakalinių minčių ir myli dorą bei blaivų gyvenimą; parašyk man, laukiu tavęs, ir jei tikrai tokia esi — myliu kaip tikrą gyvenimo draugę.

Susipažinimui laiškus siūsti: Recibo de Certificado 183. A. R. Correo Central. Poste Restante Buenos Aires.

✉

Esu 34 metų vaikas, amatininkas, turiu savo baldų dirbtuvę, uždirbu neblogiausiai. Sumaniau sukurti šeimos žydinį, tat šiuo reikalu ir kreipiuosi į jus lietuvaite per „A. L. Balsą“, atsiliepkit. Pageidauju ne jaunesnės, kaip 25 metų.

Rašyti šiuo adresu:

Leonas Selenis  
Est. Giraudet, San Antonio  
Prov. S. del Estero FCCNA.

Vedybų paiešojimas kainuoja vienas pesas, metiniams prėnume ratoriams per pus pigiau.

gyvenimo „rojuje“.

Kada Jonas neįtikėtai jausdamasis atsisėdo prie vieno stalelio, prie jo prisėdė trys moterys, trys jaunos mergaitės kurios palaužtos gyvenimo sunkumų prekiaavo savo meile ir kūnu. Jonas iš pradžių jas norėjo pasiūti „po velnių“, Jonui darėsi per daug šlykštū sekti kitų vyrų pavyzdžiu, bet Jonas atsiminė, ko atėjo, jo galvoje emė blaškytis lyg nelaisvės paukštis — mintys, kur mano širdis, kur mano Lidia?.. Ir Jonas liko bejausmis. Jis net neįjuto, kaip jaunos 17 metų mergaitės plikos krūtys spaudėsi prie jo krūtinės.

kaip juodos žibančios moters plaukų garbanos dengė jo pečius, o sifili prisigėrusios jos lūpos bučiavo jo skruostus ir švelnutis balselis šnibždėjo: „Taive myliu, karštai tave myliu, už viską tave labiau myliu... Tu mane gali nupirkti... nupirkti kelioms minutėms, kelioms valandoms, ar išti sai parai, už visai pigią kainą... pigiau negu rinkoje kilogramą obuolių... Imk mane... aš tavo... aš degu... ko dar lauki?..“

O Jonas vis plūduriavo kankinančiose mintyse. — Lidia.

Tik paskui; už valandos, Jonas pajuto šiltas moters blauzdas, kurios brutaliai spaudėsi prie jo kojų. Jis lyg pabudo iš gilaus miego. Griebė prie jo prisipaudus moterį už plikų pečių ir norėjo visa jėga stumti ją nuo savęs, bet vėl greit atitraukė rankas ir šūsi

— Lidia.

Tik paskui; už valandos, Jonas pajuto šiltas moters blauzdas, kurios brutaliai spaudėsi prie jo kojų. Jis lyg pabudo iš gilaus miego. Griebė prie jo prisipaudus moterį už plikų pečių ir norėjo visa jėga stumti ją nuo savęs, bet vėl greit atitraukė rankas ir šūsi

— Lidia.

Tik paskui; už valandos, Jonas pajuto šiltas moters blauzdas, kurios brutaliai spaudėsi prie jo kojų. Jis lyg pabudo iš gilaus miego. Griebė prie jo prisipaudus moterį už plikų pečių ir norėjo visa jėga stumti ją nuo savęs, bet vėl greit atitraukė rankas ir šūsi

— Lidia.

Tik paskui; už valandos, Jonas pajuto šiltas moters blauzdas, kurios brutaliai spaudėsi prie jo kojų. Jis lyg pabudo iš gilaus miego. Griebė prie jo prisipaudus moterį už plikų pečių ir norėjo visa jėga stumti ją nuo savęs, bet vėl greit atitraukė rankas ir šūsi

## MERGINOS APSISAUGOKIT

Dar Lietuvoje gyvendamas pažinojau vieną vaikina, kuris turi palinkimą suvilioti ir apgauti merginas. Išimtyli vieną ir rodos jau tuoj apsisives, bet tik žiūrėk jautą pametęs vedžiojasi su kita o ne už ilgio su trečia. Pagalios minimas vaikas atvažiavo į Argentiną. Neilgai teko skursti. Tuoj su rado gerai apmokamą darbą, pradėjo rėdytis, išsigerti ir čia pradėjo dar didesnį romaną su merginomis, nes gražus, aukšto ūgio, mylis visokius pasilinksminimus dėl ko merginų tarpe turi gerą pasisekimą. Esant tuomet mažai lietuvačių, jis „išimylėjo“ vieną rusę, bet ši pastebėjusi vaikiną nerimtumą, greit jį pametė ir visai išvažiavo. Su šia nepavykus vaikiną pradėjo romaną su viena lietuvaite. Ilgai ją mylėjo ir žadėjo vesti. Mergina juo labai pasitikėjo ir savo draugėm gyrėsi turinti gražų jaunikačią, kurį ji yra labiau pamilusi už viską šiame pasaulyje. Draugės jai pavydėjo matydamas, kaip ji gražiai su savo mylimuoju važinėjo po vakarėlius, kinus, teatrus ir kitas pasilinksminimo vietas. Ir iš tikrųjų, tokios gražios porėlės draugavimas per taip ilgą laiką gražiai atrodė. Bet štai atvažiavo iš Lietuvos jo mylimosios draugė, vaikas metė pirmąją ir pradėjo meilintis su atvažiavusia lietuvaite. Sunku būtų čia ir aprašyti, kokis buvo susikrimitimas suviliotos merginos. Ji verkė per dienas ir per naktis, ža-

dėjo visaip keršyti, kaip savo suvedžiotajai, taip lygiai ir jo naujai meilužei. Bet visi jos veksmas ir grąsinimai buvo veltui. Vaikas daugiau nekreipė į jį jokio dėmesio. Po šio viso, nusivylusi mergina visai pasikeitė. Nustojo linksmumo ir pasitikėjimo, kad ir dorais, rimtais vaikiniais. O jos draugės, kurios pirmiau pavydėjo, dabar yra ištekėjusios, kad ir ne už tokių gražių vyrų, vienok jos yra laimingesnės, nes jos apsi galvojo pirma laiko.

Dabar ir buvusi jos konkurentė taip pat lieja ašaras, nes ir ji jau gavo vilko bilietą. Mat iš Lietuvos atvažiavo, dar ten buvusi to vaikiną meilužė, kuris išvažiuodamas žadėjo ją atsiimti ir čia su ja apsviesti. Ji nesulaukusi vaikiną kvietimo, pati viena į Argentiną atvažiavo. Dabar jis faktinai turi dvi mylimąsias, bet daugiau dėmesio kreipia į atvažiavusią iš Lietuvos, kuri primena jam praleistas Lietuvoj meilės valandas.

Bet nuo antrosios irgi dar galutinai neatsisako. Taigi abi merginos ko tai laukia ir kaip viena taip ir antra dar vis tikisi už jo ištekėti. O kaip tenka patirti tai jis nė vienos vesti nemano.

Dabar rodos visoms merginoms turėtų būti suprantama, kad meilė nėra koks žaislas, bet yra labai rimtas gyvenimo dalykas, kad reikalinga labai rimtai apsigalvoti iš laiko, kad nelikus apvilto meilės aukomis. **PALMA.**

masė. Jog ir Lidia taip spaudėsi prie kitų vyrų ir Lidia juos „mylejo“ taip ir Lidia gal pasidoduodav už kelis centus, kad tu rėtų teisę gyventi... Aš įėjau čia pasiinformuoti apie Lidiją, — maštė Jonas, bet čia prekyvietė moterų kūnu, o ne informacijų biuras.

Už kelių minučių Jonas išėjo. Rytuose lyg aušo. Dar labiau susikrimitęs dėl Lidios likimo ir dar stipriau imdamas degti keršto ugnimi jis valandėlę stovėjo prie kabaretų durų, paskiau leidosi Goldie Storn namų link.

Šalto oro bangos šliaužiojo praeivų veidais, bet Jonas jų neįjuto. Jis skubėjo. Rytuose kas kart darėsi šviesiau. Laikrodis išmušė penkias. Kvadra už kvadros, gat-

vė už gatvės liko Jono užpakaly. Pagaliau matyti Goldie Storn namai. Dar pusė kvadros ir jis bus juose. Ne! Jis praėjo pro juos lyg jų nematydamas ir už pusės kvadros esančiam restorane pasirodė. Kelių minučių laikotarpį Jonas dingio iš girtų veidų tarpo ir auštančios šviesos prieblandoje pasirodė namo viršuje. Dar už kelių sekundžių Jonas buvo Goldie Storn namuose.

Kai išaušo, ties tais pačiais Goldie Storn namais stovėjo būrys polielijos ir grūdosi žmonės. — Kas atsitiko? Kas atsitiko? Klau sė vienas kito. „Kriminalas“ — paaiškino storas policininkas išėjęs iš Goldie Storn namų, už pusvalandžio. (Pabaiga)

Jeigu Tamsta nori būti apžiūrėtas gero gydytojo, kreipkis į

**CLINICA MEDICA CANGALLO**  
**DR. A. GODEL**

KUR BUSI ASMENIAI PRIIMTAS JOS DIREKTORIAUS

Dr. A. GODEL

Tikro ir greito gydymo specialistas

**BLENORRAGIJA TRIPERIS**

Gydomas naujausiais francūzų ir vokiečių metodais

SIFILIS 606 - 914

**Odos ir kraujo ligos**

MOTERŲ LIGOS. Gimda ir nereguliarės menstruacijos. SPECIALISTAI šių ligų: ŠIRDIES, INKSTŲ KEPENŲ

SKRANDIES, NERVŲ, REUMATIZMO.

„X“ Spinduliai. — Diatermija. — Analizis.

Lietuviams pirmas patarimas veltui

Priėmimo valandos: uno 9 iki 12 ir nuo 15 iki 20.

**Calle Cangallo 1542**

**BUENOS AIRES**



# ARGENTINOJE

Sio mėn 2 d. prasidėjo šaukimas karo tarnybon vyrų gimusių 1913 m. Iš 49.790 šaukiamų naujokų kariuomenėn ir 5.700 karo laivynan liko paimta 22.500 į kariuomenę ir 2.500 į karo tarnybą.

Visi radikalų partijos nariai ir konferencijos dalyviai už ruošimą sukilimo, Santa Fe provincijos vyriausybės tapo areštuoti ir perduoti federalės vyriausybės žinion, kuri saru ruožtu sulaukytuos pasiuntė į Martin Garcia salą.

Sąryšų su vykstančiais visoj šaly neramumais, Respublikos Prezidentas, sutikęs ministerių kabinetui, paskelbė visoj Argentinos teritorijoje apgulos stovį.

Pabaigoj 1933 metų t. y. gruodžio 29 dieną, Santa Fe mieste kuriame dabar vyksta radikalų konferencija, įvyko ginkluotas radikalų sukilimas, Sulig esamų žinių apie 3 val. nakties, skaitlingos grupės apsiginklavusių žmonių, užpuolė vietinės policijos nuovadas ir gubernatoriaus rūmus, tikslu žūt - būt juos užimti Policija pasirodė bejėgė, todėl buvo kreiptasi į 12 pestininkų pulką. Minėto pulko vadas iš savo pusės kreipėsi į karo ministeriją ir ga-

## Šis Tas Apie Argentinos Ūkį

Argentinos respublika yra gausiai ganta apdovanota visokiomis gėrybėmis ir naturaliais turtais. Jos klimatas yra įvairus — pradedant nuo karšto ir drėgno tropikalio ir baigiant šaltu pietinės Patagonijos dalies. Ten, kur neužtenka lietaus, upių pagalba labai lengvai iriguoti derlingiausius žemės plotus. Kalnai pilni gėrybių, bet dar neatėjo laikas juos eksploatuoti. Gausius žibalo šaltinius irgi negalima laikyti paskutinėj vietoj.

Argentinos respublika užima plotu apie 2.987.353 kv. kilometrų (53 kartus didesnė už Lietuvą) arba 298.735.300 hektarų ir dabartiniu laiku yra suskirstyta sekančiais:

- 1.) Ganyklos ir laukai apėti pašaru 98.830.000 - 32,4%.
- 2.) Ariamoji žemė tinkama įvairiems kultyvams 90.950.000 - 30,5%.
- 3.) Miškai ir krūmai 79.925.000 - 26,7%.
- 4.) Upės, ežerai, kalnai ir kultyvams netinkami plotai 31.030.000 - 10,4%.

Viso 298.735.300 ha arba 100%. Sulig savo kultyvų Argentina galima padalinti sekančiais į zonas:

**Javų Zona.** — Nors visos Argentinos žemės tinkamos javams, bet yra zona, kurioje dėl palankesnių klimato sąlygų užsiima kuone išimtinai javų sėjimu. Toji zona užima provinciją Buenos Aires (išskiriant Atlanto pakrantę) Santa Fe, Entre Rios, Cordoba ir teritoriją La Pampa. Gerai auga javai R. Negro, Chubut ir Neuquen iriguotose vietose. Javų zona skaitoma tarp 30° ir 40° pietų platumo ir užima maždaug 100.000.000 hektarų.

**Vynuogių Zona.** Geriausias vyn-

ves leidimą, pasiuntė į Santa Fe kariuomenės būrius. Antra žinia tvirtina, kad sukilėliai buvo užėmę keleta nuovadų, kurių personalas buvo areštuotas. Tarp policijos ir sukilėlių įvyko smarkūs susišaudymai. Aišku, kad ir be aukų neapsieita.

Tuo pačiu laiku atėjusios žinios skelbia, kad tokie pat neramumai buvo ir Rosario mieste, kur sukilėliai mėgino užimti saugumo gvardijos štabą. Sulig policijos pranešimo, sukilimas liko nu malšintas. Laikė susišaudymų Rosario mieste užmušta keturi žmonės.

Pasklidus gandams, kad federalinėj sostinėj irgi radikalai rengia si prieš sukilimo, policija ėmėsi grieštų priemonių išvengimui bile kokios netvarkos. Per 10 valandų visose miesto gatvėse buvo smulkiai kontroliuojamas visas judėjimas. Gi po 12 val. nakties visi keliai jungiantis sostinę su provincija ir artimesniais miesteliais buvo stropiai saugojami ir visas judėjimas sulaukytas, neįsileidžiant į Buenos Aires miestą jokių vežimų. Ypač buvo stropiai saugojamas Pueyrredono tiltas jungiantis Buenos Aires miestą su Avellaneda. Be to, tapo areštuota daugelis asmenų.

Uoges išduoda provincijos Mendoza, San Juan, La Rioja ir Catamarca. Po jų seka Salta, Cordoba, San Luis ir teritorijos Neuquen ir Rio Negro. Vynuogių zona užima apie 4.000.000 ha.

**Subtropikalių kultyvų zona.** — Toji zona užima plotą tarp 22° ir 35° pietų platumo. Svarbiausios zonos kultyvai yra: cukraus nendrė, vata, kava, tabakas, ryžiai, medicinos augalai, ir t.t. ir jos plotas apskaičiuojama ne daugiau, kaip 3 milijonus hektarų.

Ūki paskutinių laikų buvo praktikuojama vienpusiškas stambus ūkis — ar tai grūdų ar gyvulių, ar kitas koks. Eumažėjus eksportui, stambieji ūkiai pradeda svyruoti, o kai kurie tiesiog atsidūrė kėblyj padėty. Dabar visame krašte varoma propaganda už ūkių susmulkinimą, kad tuomi dalinai sumažinti dabartinę krizę ir šiek tiek aptuštinti miestus, nes iki šiam laikui miestuose gyvena apie 79%, o laukuose 21% visų gyventojų. Žinoma, tas yra nenormalu ir atrodo lig Argentina būtų industrijos kraštas. Be aiškiai ir tvirtos žemės ūkio politikos nieko negalima būtų pakeisti iš pagrindų. Nors ir kalbama šian ten apie agrarinę reformą, bet dar nieko pozityvaus taja linkme nėra padaryta.

Bendrai imant Argentina yra vienas iš gausiai apdovanotų naturaliais turtais kraštų ir rėdos ko truktų? O vienok trūksta ko tai? Gal daugiausiai trūksta tvarkos - visokių partijų vadai kivirčijasi tarpusavę, kiekvienas iš jų stato savo partijos reikalus aukščiau už valstybinius, prisidengdami visokiais liaudj klaidinančiais obalsiais ir pažadais tuo tarpu kaip svetimtaučiai lopetomis Argentinos turtus žarsto ir nualina kra-

tą. Kaip pav. anglų geležinkelių kompanija Ferrocarril Sud pereitais metais turėjo gryno pelno 3.253.086 svarų sterlingų. Tokių svetimtaučių kompanijų yra tūks taniai visoj Argentinoj ir nė viena iš jų nesnaudžia — žarsto aukšą ir išsiunčia iš čia. Fantastiškas sumas pasiektų užsienių kompanijų ir svetimtaučių išvežamos sumos, o Argentina pati vis daugiau ir daugiau brenda į skolas. Jau laike 40 metų negali suvesti biudžeto be deficito. Ant kiekvieno argentiniečio galvos kabo 680 pesų skolos ir vargu ar kitos kokios nors valstybės gyventojas būtų taip prasiskolinęs. Bet žinoma, taip amžinai nebus. Dabar futbolu, karjeromis, loterijomis, kinoliais tauta nuodijama ir migdoma bet vieną gražią dieną gali Argentinos liaudis prabusti ir pasakyti — gana tam viskam, gana mus apvoginėti ir apgaudinėti, norim įstatymų, kurie mus apsaugotų nuo to begėdiško išnaudojimo. Padarė vieną žingsnį, padarys ir antrą — nacionalizuos visas svetimtanių stambias įmones ir pareikalas, kad žemė būtų išdalinta tiems, kurie ją prakaitu laisto.

L. Rysselis.

### ADMINISTR. PRANEŠIMAI.

J. Brazdžiui, J. Jaraminui, J. Budrevičiui, S. Masevičiui, J. Griui, V. Urbanui, J. Stukui, Est. Mikalkevičiutei, J. Jasinevičiui, V. Mikalkevičiui, J. Gudiškiui, K. Pašakarniui, L. Seleniui, A. Puodžiūniui, Est. Mikučiauskui, B. Raždevičiui, J. Keršiui, V. Biknavičiui, F. Tauteriui, K. Urbonavičiui, A. Dūdai, V. Maciui, A. Baroni, V. Karčiauskui, T. Pupeliui, V. Sakalauskui, J. Lapinskiui, R. Čerėškai, A. Avietynui, J. Labanauskui, J. Špokui, P. Antanavičiui, A. Liutkevičiui, J. Kulviečiui, A. Micevičiui, J. Jasinskiui, P. Lapinskiui, P. Bitinui, J. Stangui, A. Bukauskui, J. Rudaičiui, K. Slučkai, S. Kunsaitėi, J. Surduki, J. Jureniui, S. Urbonui, B. Manišiui, K. Gradeckienei ir G. Juozulaičiui, už prenumeratas tariame draugišką dėkū.

### IŠSINUOMOJA.

Išsinuomoja mažoms šeimynoms ar vieniems vyrams du švarūs ir erdvi kambariai. Kaina nebrangi. Kreiptis: CASERROS 2950, Parque Patricios.

### RESTORANAS SAN MARTIN

C. PIEDRAS 178, BS. AIRES  
Mykolo Lukoševičiaus  
(viena kvadra nuo Av. Mayo)  
U. T. 37 - 3143.

Sveiki, skanūs ir pigūs valgiai. Aptarnauja patys šeiminkai. Duodami pensjonai su nakvynėmis nuo 45 pesų. Taip pat galima gauti pigiai švarios nakvynės. Lietuviai užėikit persitikrinti.

### M. H. LUNA.

Žinoma akušerė.  
Ptar nauja sąžiningai, greitai ir be skausmo, po priežiūra gydytoju specialistu. Naujas metodas. Nuosavas namas del ligonių, su visais patogumais.  
Priima kiekvienu laiku.  
Pirmas vizitas dykai.  
838 BOLIVAR 838  
U. T. 33 Avenida 6764

## VIETOS LIETUVIŲ GYVENIMAS

### GRAZIAI SUTIKO NAUJUS METUS.

Kaip kiekvienais metais, taip ir šiemet draugijos „Lietuva“ valdyba pasirūpino, kad buenosairiečiai lietuviai galėtų Naujus Metus sutikti linksmi. Tam tikslui suruošė milžinišką parengimą salone „Jose Verdi“, kuris tęsėsi nuo gruodžio 31 d. 4 val. po pietų iki sausio 1 d. 4 val ryto.

Tas didžiulis parengimas reikalavo daug darbo ir dar daugiau riziko, nes toks 12 val. be pertraukos parengimas salone tai įvyko pirmą kartą Argentinos lietuvių kolonijoje. Negalima nepažymėti, kad nepaisant ilgo laiko vaikas karas tęsėsi labai pakeltam ūpe. Teatro „Viltis“ artistai vaidino labai gerai ir publika, kurios buvo per pusę tūkstančio su didžiu susidomėjimu sekė veikala.

Dideliame būry buenosairiečiai linksmi sutiko 1934 metus ir auštant rytui skirstėsi namo parsinešdami malonaus įspūdžio.

### „A. L. BALSO“ POPIETIS

Šį sekmadienį salone „Jose Verdie“, av. Almirante Brown 736, Boeca, įvyksta „A. L. Balso“ popietis. Visi kurie dalyvausite popietyje, galite sutvarkyti prenumeratas 1934 metams.

### 21 D. D — JOS „LIETUVA“ POPIETIS.

Sausio 21 d. ten pat draugija „Lietuva“ rengia didelį šokių popietį.

### KALENDORIUS VISEMS

Jau išėjo iš spaudos „Arg. Liet. Balso“ kalendorius, kurį reikalinga įsigyti kiekvienam. Kalendoriu yra daug naudingų dalykų ir šiaip gražių rašinėlių pasiskaitymui.

Visi, kurie prenumeruoja laikraštį kalendorių gauna priedu ir visi kiti gali gauti pirkti pas visus laikraštiniukus, kur perka „Arg. Liet. Balso“ Kaledoriaus kaina 50 centavų.

Visi norintieji gauti kalendorių paštu iš „Balso“ redakcijos, prašomi prisiųsti 50 centavų ir pašto ženklą.

Visos moterys skaito „Argentinos Lietuvių Balsą“, nes jame yra daug naudingų pasiskaitymų „Argentinos Lietuvių Balsas“ metams kainuoja tik keturi pesai

### DRAUGLJOS „LIETUVA“ NA RIŪ ŽINIAI.

Nuo iškūrimo dienos iki paskutinių laikų draugija jau kelis kartus papildė savo įstatus. Bet jau senas laikas, kaip veikiantieji įstatai toli gražu neatatinka šių dienų reikalavimams, nes jie yra labai trumpi ir neaiškūs, kas duoda galimybės visokiems nesupratimams, provokacijoms, kas labai kenkia draugijos klestėjimui. Matant būtiną reikalą sutvarkyti įstatus, keli draugijos nariai pasiryžo pagaminti įstatų projektą. Valdyba juos peržiūrėjo, apsvartė, subendrino mintis kai kuriais klausimais ir nutarė sekančiam „A. L. Balso“ numerį šį projektą pradėti spausdinti dalimis, kad kiekvienas draugijos narys galėtų atydziai išstudijuoti, apsvarstyti, padaryti sau pasižymėjimus, jei kartais nuomonė būtų skirtinga.

Atspausdinus įstatų projektą bus šaukiamas visuotinas narių susirinkimas, kuriame jau galutinai bus papildyta ir ištaisyta kas reikia ir priimta vadovavimuisi. Todėl kiekvienas narys pravaldo padaryti sau iš laikraščio iškarpa, kad laike susirinkimo galėtų lengviau orientuotis.

D - jos „Lietuva“ Valdyba

### TAMSTĄ IŠTIKS NESMA GUMAS.

Jei nemokėsi gerai vietinės kalbos kiekvienu laiku ir kiekvienoj vietoj Tamstą gali ištikt nesmagumas. Todėl nieko nelaukdamas išreikalauk lietuvių - ispanų kalbos žodyną.

### NEMĖTYKIT PINIGŲ IR NEGAISKIT VELTUI LAIKO.

Merginos norinčios susirasti darbą su geru atlyginiu turi kreiptis į „Argentinos Lietuvių Balsą“ redakciją.

Visos ieškančios darbo naudokitės šiuo telefono numeriu 23 — 2530.

Čia pat merginoms yra nakvynės po 50 centų lova, taip gi gali gauti pietus bei visą pragyvenimą. Nepamirškite: San Juan 1537.

### NAUJAS LIETUVIŲ VIEŠBUTIS

E. RAILIENĖS.

Defensa 1446, Buenos Aires.

Švarios lovos su patalinėmis nuo 0,50 peso. Kambariai su lovomis sulig susitarimo. Pigiausiai ir skaniai gali pavalgyti pusryčius, pietus ir vakarienę. Klientų patogumui įvestas telefonas. Atskiri kambariai mergaitėms ir šeimynoms. Visi lietuviai tik čia apsistoja, nes čia švaru, pigu ir patogu. Įsidėmėkit! Defensa 1446, U. T. 33 — 1311.

### Dr. S. SCHAVELSON

Ligoninės Muniz klinikos vedėjas. Sugrižęs iš Europos, kur studijavo klinikose Paryžiaus, Berlio ir Varšuvos dabar priima asmeniškai savo klinikoj.

Gydo vidurių ir moterų ligas. Akių, ausų, gerklės ir nosies. — Kraujo, šlapinimosi ir lyties organus. — Peršvietimas rentgeno spinduliais ir determija. Kalba rusiškai, lenkiškai ir lietuviškai.

Priimu nuo 14 iki 16 ir nuo 20 iki 21 val. kasdien. Sekmadieniais nuo 8 iki 9 val. ryto. Tramvajai 12, 38 4, 84

CHILE 1228, Buenos Aires



# Pastabos

Lietuvos viršūnių pavyzdį labai seka Argentinoje gimusios lietuvaitės. Šiame skyriuje buvo rašyta apie aukštą Lietuvos diplomatų poravimąsi su svetimtautėmis, nepaisant statutų. Dar galima litaniją pailginti: Lietuvos ministras B. K. Balučio Vašingtone žmona rusė, buvusio generalinio konsulo Afrikos V. K. Račkauskos žmona anglė, tai tik dalis iš U. R. M. Kitose žinybose tas pats. Valstybinio teatro direktoriaus Olekos - Žilinskio žmona rusė. V. T. režisieriaus Glinškio žmona rusė; Lietuvos žurnalistų Sąjungos pirm. J. Purickio žmona rusė. V. R. M. sekretor. Stencelio žmona žydaitė. Tik viršūnėms sužymėt vietos pritrūktų. Taigi basta! Ši „eugenikos pavyzdį“ labai seka čia gimusios lietuvaitės. Patagonijos Šlapelytė ištėkėjo už argentiną, o jos teta Šlapelytė už čilėno Escalados Bilotaitė už argentiną, Urquijos Čiūčelytė už argentiną, Palermos Paškevičaitė už prancūzų; Rosario Chmieliauskaitė už italą ir taip toliau. Kai kas sako, kad tai yra sekimas mūsų tautos vadų pavyzdžio, o kiti sako, kad tai daroma dėl baimės, kad per daug lietuvių pasaulyje neprisiveistų.

Daug lietuvių Brazilijoje situokė su ten kolonizuotais Afrikos negrais. Kada margoji karta ekskursijomis aplankys Lietuvą, tad Lietuvos rašalo čiułpėjai rašys pamokslus: „Mūsų kaimo emigrantės išėivijoje paskendo svetimtautiškoj baloj. Išsivadėjo savo tautos, išsigimė. Tai skaudus netautiškas ir nekultūringas reiškinys. Reikia imtis grieštų priemonių tam nenormalumui pašalinti“.

Tendencingas spaudos nerimumas, kroniškoji šmeižtologijos liga, ne vien nuo organizacijų mūsų visuomenę atstumia, bet kenkia ir bendram lietuvių gyvenimui draugingumui, rimtų šeimyni-

nių žydinių sudarymų.

Lietuvos pirkliai siūlo įstatymą, kuriuo einant negalės išvažiuoti užsienin, ne tik tie piliečiai, kurie valstybei skolingi, bet ir tie, kurie turi privačių skolų. Ta proga vienas Kauno laikraštis pataria visiškai panaikinti užsienio pasų skyrių.

Pietų Amerikoje labai supatriotėjo daug Lietuvos piliečių, iškeičusių per „žalią rubežį“ ir į čia atvykusių su vokiškais „personalausveizais“. Nors visi jie valstybei skolingi, bet ačiū apskurumui, yra „personas gratas“... Šiuo atžvilgiu Montevideo stovi pirmoj vietoj.

Lietuvos Ž. U. M. koridoriuose auga grafi, baronai ir kunigaikščiai. Jie bažinasi kad Vilnius grįš Lietuvai, kada Lietuvos miškai ir žemė grįš ponams. Girdi liaudininkų ir socialdemokratų pravaista žemės reforma nuskriaudę ponus, delto Vilnijos žemvaldžiai iki šiol labiau linko Varšuvos pusėn. Gal ir važiuojama per šilus į Vilnių?..

Anot Lietuvos laikraščių, Pano vėžy išsivystė „susipratęs luomas“ Pirmiau ten krikščionys lupė kai lį žydams, o žydai krikščionims. Bet dabar visi namų savininkai susitarė ir bendromis pajėgomis lupa kailį būtų nuomininkams.

Marijampolės jaunlietuvių su rengė „organizacijoms teismą“. Kaltinta Lietuvos organizacijos dėl neveiklumo, bet lietuvių laikraščiai rašo, kad pati neveikliausia organizacija yra Marijampolės jaunlietuvių būrelis.

Kalbą begrynindami Lietuvos redaktoriai kas kart vis daugiau „perlu“ įneša lietuvių kalbon: bekonas, biznis, pagina, novelė, largo, intermedija, fuga, finalas, lyderis, tempo, ir tt. ir tt.

## IŠ KUR ATSIKIRADO REDAKTORIUS.

(RUSŲ PASAKA)

Dievas sutvėręs žmones galvojo, kad gerai būtų, jei kiekvienas žmogus iš savo darbo galėtų pragyventi. Ilgai negalvojus išskrido Dievo pasiūstas pasiuntinis sušaukti visus žmones, prie dieviško sosto.

Kai visi susirinko įsakė Dievas atnešti didelį maišą, kuriame buvo sukrautos visokios profesijos ir pragyvenimo šaltiniai. Dievas pradėjo šitą turtą susirinkusiems dalyti, tokį būdu vienas tapo staliu, kitas siuvėju, trečias kiurpiu, ketvirtas raštininku ir t. t.

Tie kurie turėjo ilgą liežuvį ir gražiai mokėjo kalbėti, tapo advokatais, kurie pasižymėjo drąsa — kariais, kurie mokėjo greitai bėgioti — kasininkais, kam brangiausia už viską buvo teisingumas — teisėju, kurie mėgo trimi bingi pirkliais, o storžieviai žandarais, daug žadantieji — diplomatais, raudona nosimi — pasiuntiniai, pliki — vaistininkais ir tt.

Tokiu būdu dalino ir skirstė dovanas kūrėjas, kol ištuštėjo gėrybių maišas. Nepamiršo ir tų, kurie turėjo daug kantrybės, pada-

rė juos mokytojais, telefonistais ir siuvėjais. Baigęs dalybas Dievas jau norėjo žmones paleisti namo, bet staiga pasigirdo gaudinimas balsas: — O man, Viešpatie, neduosi jokios profesijos?

Kūrėjas susimąstė, ir iš tikrųjų buvo pamiršęs žmogų, kuris atsitiktinai ar tyčia buvo pasislėpęs už sosto, kad klausyti, o paskiau kritikuoti.

Gerai — tarė Dievas — dalykas jau pabaigtas, visos profesijos išdalintos, ką gi aš tau vargšui galiu pasiūlyti?

— Esate klusnūs ir pavyzdingi Dievo vaikai, taigi sudėkite šiam vargšui profesiją, nes kitaip bus skandalas. Žmonės buvo ne visai patenkinti, bet Dievo valiai nesi priešino. Bet kiekvienas iš mūsų, kaip žinome, jei ką nors priverstinai aukojame, širdy nutaria me atiduoti kas blogiausia.

Advokatas davė nuskriaustajam truputį iškalbos ir daug sukūto, artistas atidavė savo troškimus, karys ir mokytojas — pušę savo vargo, mokslininkai po truputį žinių, poetai — fantazi-

Kai kas reiškia nuomonę, kad reikia gerbti mirusius. Jie dar geriau padarytų suprasdami, kad ir gyvam žmogui nereikia kuolus ant galvos tašyti.

Sachmatų lošimas Rusijoje išsiplatines nuo 13 — to šimtmečio Stačiatikių popai ir vėliau metro politas Danielius užleido anafemą ant to protą lavinančio žaidimo ir skelbė, kad tai yra velnio padaras. Potemkinas, Puškinas ir Petras Didysai buvo gabūs sachmatistai. Šiandien visoj Rusijoje plačiai lošiamas sachmatai ir pasaulinis šio sporto čempionas adv. Alechinas.

Lietuvos vargonininkų suvažiavime Gauba iš Plungės pareiškė, kad Lietuvos provincijose jaunimas daugiau neina į bažnytinis choros bet šventadieniais muša futbolą.

„Lietuvos Žinios“ rašo, kad Pavežy viršaitis — Venckūnas nubaustas tik 3 mėnesiams kalėjimo nors jis sava berną taip sumušė, kad nelaimingasai nuo žaidžų mirė.

Caro Rusijoje mažindavo bausmes tiems, kurie prasižengdavo kazionkos prisigėrę. Mat „astronomijon“ įsigilinęs pilietis nesirūpina apie pasiliuosavimą iš vargų ir „naikindamas“ svaigalus duoda valdžiai pelną.

Klebonijos organas „Švyturys“ giriasi, kad kokias tai jų naujai išpereta Vincento draugija kūčių proga pavaišino keletą bedarbių silkėmis, šližkais ir avižiniu kisieliu.

Lenkų dienraštis „C. N. Kurjer Polski“ negaudamas iš lenkų vyriausybės jokių pašalpų, surengė kūčias net 700 lenkų bedarbių ir tai nieko nesako.

Anot vietinių laikraščių, argentiniečio Pedro Rodriguez vištų ūkyje, Paranoj, viena graži, didelė, balta višta deda po du kiaušinius kasdiena. Be to, kiekvienas kiaušinis — dvitrynis.

jos ir aistros, o vaistininkas — patyrimo žmonių apgaudinėjime, kurio išmoko fabrikuodamas dalytą vandenį, vieton lašų nuo vidurių skaudėjimo.

Įsivaizduokime sau, koks tai buvo visų suaukotas mišinys.

—Ir ką tu vargšeli, darysi su tais kąsneliais — klausė nusiminęs Kūrėjas.

—Rasiu išeitį — tarė ironiškai šypsodamasis apdovnotasai, kad pasirodyti Dievui dėkingu. Tiek pasako rusų pasaka.

Tačiau žinau jos tęsinį.

Taigi Dievas sukūręs iš įvairiausių trupinėlių redaktorių, domėdamasis jo ateities amatu tarė:

—Nežinau ką sukūrsi, bet man savo kūrinių parodysi. Redaktoriaus Dievo prašymą patenkino.

Kitą dieną, Dievas valgydamas pusryčius, pastebėjo ant stalo padėtą popierio lapą, su spinduliuojančiu raudonu spaustuvės dažų parašu: „Dangaus Trimitas“ — didelis populiariškai ekspresinis dienraštis.

—Kas čia per naujiena? — galvojo ir valgydamas skaitė toliau.

(Pabaiga 7 puslapy)

# MEDICINAL NEWS

## Didžiausia Buenos Aires Klinika

Kuri turi 12 specialių konsultorių ir priima vedėjai daktarai.

**VYRŲ SKYRIUS:** Vedamas daktaro E. O. Bacigalupo, buvusio gydytojo Departamento Nacional de Higiene ir buvusio direktoriaus Hospital Italiano de Rosario.

Specialus venerinių ligų ir sifilio skyrius abonentai nuo \$ 10 kas mėnuo.

Racionalus gydymas aiškios ir chroniškos blenoragijos ir kitų jos savybių. Jąknos, skilvelis lytinis nusilpimas Blenoragijos ligoniai, išgydyti šioj klinikoj

C. R. sirgęs blenoragija 5 metus. Visiškai išgydyta laike dviejų mėnesių.

L. F. P. sirgęs blenoragija ir aiškiu pilvelio uždegimu, išgydytas per 10 dienų.

S. S. sirgęs komplikuota ir išsiplėtojusia blenoragija buvo gydomas be pertraukos ir su gerais rezultatais. Staigus skausmų pašalinimas išgydytas per 2 ir 1/2 m.

B. Q. sirgęs 4 m chroniška blenoragija išgydytas per du mėnesius.

S I F I L I S 606 ir 914

Siam skyriui vadovauja gydytojas specialistas is Hospital Ramos Mejia. Geriausi rezultatai, moderniškai me today. Atsivėrimai, pūliavimai, šašai ir kita. Visokios kraujo ligos. Nenormalus kraujo cirkuliavimas. Arterijų nenormalumai. Specialus ir visiškas negalavimo išgydymas.

MOTERŲ SKYRIUS.

Vedamas daktaro Antonelli, gydytojo Hospital Rawson ir Ramos Mejia. Gimdymai ir klaidingi gimdymai. UZUOMAZGOS uždegimas, kanalo uždegimas, polipai.

Mėnesinių nenormalumas arba visiškas nebuvimas. GENERALI KLINIKA: Plaučiai, džiova, širdis, vidurių ir kepenų ligos. Nervai, kaulų džiova stoka apetito. MAZAKRAUJYSTĖ skiepai be skausmo.

KRAUJO IŠSILIEJIMAI gydomi be operacijos ISTINIMAI gydomi moderniškiausiais metodais.

SPINDULIŲ SKYRIUS.

Įrengimas pilnas ir moderniškias. Radioskopų ir radiografų nuotraukos už \$ 10. Telefonografijos.

ELEKTRINIS MEDICINOS SKYRIUS

Elektrosismoterapija, Galvanoterapija, kristalinė šviesa, ultravioletiniai ir infraraudonieji spinduliai.

ULTRAMODERNISKI APARATAI.

Especialus laboratorijos skyrius vaikams

Visų rūšių analizai. Moderniškas laboratorijos įtaisymas vadovaujant gydytojui su 20 metų praktikos europėjiškose ir vietinėse ligoninėse. Skrepliavimas kraujais, pūliavimai, limfos, Wassermann ir Kahn.

SANATORIJOS SKYRIUS.

Del savo nepaprastų patogumų pasiūlo Tamstai atsigulti bet kuria liga sergant į šią sanatoriją už pigią kainą, kur gydyt daktarai specialistai su ilgametine praktika Berlyno, Vienos, Paryžiaus ir Buenos Aires ligoninėse.

Specialus Dantų Skyrius prižiūrimas specialisto chirurgo Daktaro E. Jaimės. Apžiūrėjimas veltui. Dideli patogumai išsimokėjimams. Gydymas be skausmo.

NEUŽMIRŠK TAMSTA.

Jei Tamsta jauties nesveikas eik į šią Kliniką, kur bus priimtas gydytojų specialistų, ar esi turtingas ar vargšas — vis tiek.

PERŽIURĖJIMAS VELITUI Abonentai ekonomiškai. Su šiuo kilniu mostu tikisi šios klinikos gydytojai atlikti savo uždavinį, surasdami vaistus pašalinimui Tamsos negalavimų, grąžindami namams ramybę. Dar pakartojame, kad šioje klinikoje Jūs atrasyt gydytoją, kurio Jūs esat reikalingi.

Neužmirškite

Akys, nosis, gerklė, klausa.

PILNA KLINIKA: širdis, plaučiai, jėknos, žarnos. kraujavimai, skilvys, pilvelis, negalavimai.

MOTERŲ LIGOS: užuomazga, nenormalios mėnesinės, ODA, SIFILIS, BLENORAGIJA, reumatizmas, kaulų džiova, kraujo ligos, nervų sistema.

Priėmimo valandos nuo 9 iki 11 ir nuo 15 iki 21 valand. Sekmadieniais ir šventadieniais nuo 9 iki 12 valandai.

**28 - Suipacha - 28**

Gydytojų Telefonas 35 — 4510

Dantistų Telefonas 35 — 1400



## Sokrato Apologija.

Didis graikų išminčius Sokratas teisdarių tapo nuuodytas. Kuomet jis iš kalėjimo buvo atvestas teisman, jis kalbėjo:

Atėnų piliečiai! Aš nežinau ko kį įspudį i jus padarė mano kaltintojų žodžiai. Jus girdėdamas aš pats savęs beveik nebepažįstu: jie taip įtikinančiai kalbėjo. Vienok jie nepasakė nė viena žodį teisybės. Iš visų falšyvu posakių mane labiausia žavi tatai, kad liepia ma manęs saugoties, kad neapgaučiau, kadangi, anot jų, aš esu labai gabus kalboj. Man yra aiški teisdarių silpnybė. Jie bijo tiesos ir tai vadina gabumu. Bet aš visiškai nemoku jų pavyzdžių kalbėti. Jie, kaip sakau, mažai, arba nieko tiesos nepasakė; bet iš manęs visą tiesą išgirsite. Jove vardu jus užtikrinu ateniečiai. Kad iš manęs negirdėsite puošnios ir artificialiai paruoštos prakalbos, kaip kad jų, bet sveika sąvoka ir sąžinės balsu tarsiu teisybės žodžius, kaip jie mintin ateina. Teisingai kalbėdamas manau, kad nė vienas iš jūsų nelaukia kito dalyko; taipgi manau, kad nebūt nuo seklu, kad savo sename amžiuje kalbėčiau vaikiškai ar artificiališkai tekstu. Vienok nepaisant to visko, o ateniečiai, nesistebėkite, jei gu aš kalbėsiu tokiu stiliumi, kokį gavau iš auklėjimo, kokį jūs

iš manęs girdėjote viešose alktėse prie bankierių stalų ir kitose vietose, ir nemurmėkite. Kadangi teisybė yra jogei pirmą kartą kalbu tribunole sulaukęs vtrš septyniadesimties metų amžiaus; del to esu visiškai svetimas šios vietos kalbai. Nekreipkite dėmesio išsireiškimų formon, bet atidžiai klausykite ką sakau.

Yra tiesa ateniečiai, kad pirmiausia aš save ginu nuo pirmųjų neteisingų apkaltinimų ir nuo pirmųjų kaltintojų; paskui ginsiuos nuo antrųjų. Jau daugelis metų daug mano kaltintojų mane kaltina jūsų akyse, bet jie nesako tiesos; jų bijau labiau negu Anito, nors ir jie taip pat baimė jaučia. O, ateniečiai! Mano smerkėjai eina dar toliau; turėdami įtaką dalyje visuomenės, jie jus persekioja, iš pat jaunystės jus klaidina ir mane neteisėtai kaltina, sakydami, kad yra tulas Sokratas, žmogus - žynis, svajotojas apie tai, kas dedasi dausose, skelbian-tis kas yra žemės gelmėse ir pranašaujantis triumfą žemajai teisybei. Tie, kurie skelbia tokią nuomonę apie mane yra žiaurūs mano šmeižikai, jus girdėdami žmonės sprendžia, kad mane kaltinanti valdonai nebetiki dievams. **VERTĖ ŠEIVA.**

## TVIRTOS RASĖS VALGO MĖSĄ

Visuomet buvo ir tebėra valdančios ir valdomos rasės. Tos, kurios gerai maitinasi yra tvirtos ir lygiai, kaip tam tikros gyvulių rūšys išnyksta iš žemės paviršiaus, yra ir tautų, kurios palengva nyksta del blogo maitinimosi.

Anglo - saksų fizinė viršenybė yra del to, kad jie savo maistui vartoja daug mėsos. Nort amerikiečiai, kurie irgi yra dideli mėsos mėgėjai yra pagarsėję savo tvirtumu ir gyvumu. Ir jei ja

ponai pasiekė to, kokie jie šiandien yra tai tik dėka bifijų ir kepsnių, kurios paskutiniaus penkias dešimt metų jie pradėjo smarkiai vartoti.

Daktaras Malignon tvirtina, kad šiuo laiku pranežai daug didesni ir tvirtesnio kūno sudėjimo negu jų protėviai, kadangi dabar mėsa pranežų maiste užima pirmą vietą; „Didesnė mūsų dalis, — sako minėtas mokslininkas, netel-pam į mūsų protėvių šarvus. Iš

kitos pusės yra žinoma, kad mėsa ypač žalia yra geriausias ginklas prieš džiovą; taip pat yra žinoma, kad mažas vartojimas mėsos išsukia kūno nusilpimą. Grynai vegetalis - daržovinis režimas labai kenksmingai atsiliepa į energiją. Todėl kasdieninis bifštekas - baigia tvirtindamas Dr. Ma lignon — yra būtinas žmogaus sveikatai.“

Jei ši pranežų mokslininko teorija yra teisinga, tai argentin-os gyventojai su laiku pasidarys super - žmonių tauta; nes vargu atsiras pasaulyje kita šalis, kur būtų valgoma daugiau mėsos, kaip Argentinos respublikoje.

## JAPONŲ ANEKDOTAS .

Vienai japonai pavyko prikaltinti savo vyrą, kad atsisakytų nuo alkoholio ir duotų iškilmingą pažadą šventykloje, kad per tris metus neims į burną iš ryžių pagamintos degtinės, Japonijoje vadinamos „sako“.

Vyras prisiekė, bet jau sekančią dieną atsidūrė savo buvusiu draugu tarpe. Veltui draugui mėgino įkalbėti jam kad išgertų nors vieną stiklinę „sako“.

—Ne, negaliu — sako — prisiekiau, kad per tris metus neger-siu.

Draugai karštai reiškia blaivini-kui užuojautą, ir vienas iš jų tarė:

—Klausyk, duosiu tau patarimą! Prisieki šešeriems metams ir gerk kas antra diena, bus tas pat. Girtuoklis neklausė patarimo, bet sekančią dieną vėl atsirado draugų kompanijoje.

Vėl pasakojimai apie priesaiką ir atsisakymai gerti; ir vėl naujas patarimas.

—E, prieteliau, nėra taip bloga duok priesaiką 12 metų ir gerk kasdien. Juk bus tas pat!

**P. ŠIENAUSKO  
VYRŲ ir MOTERŲ  
Lietuviška kirpykla.  
C. Paraguay 2557.  
Pineyro — Avellaneda.**

**RESTORANAS —  
VALGYKLA  
Brazionio ir Kučinsko.  
MONTEAGUDO 526.  
Gerai ir sveiki valgiai. Kai-nos nebrangios. Visus kvie-čiame užteiti persitikrinti.**

**S I U V Ė J A S  
LEONAS MALINAUSKAS  
Turiu didelį pasirinkimą ang-liškų medžiagų įvairiomis kai-nomis.  
Už darbą garantuoju.  
Prašau persitikrinti.  
L. N. Alem 1689, Dock Sud.**

**AKUSERĖ — EUROPIETĖ  
Filiamena Bilkova  
Diplomuota Prahoje ir Bue-nos Airese.  
Lima 1217  
Priima kasdiena nuo 9 val ry-to iki 8 val. vakaro. Sekmadie-niais visą dieną.  
Specialistė prie gimdymo ir visų moterų ligų.  
Kalba visomis slavų kalbomis ir Supranta lietuviškai.**

## Rašytojo Bernard Shaw Atsakymai.

Laive „Empress of Britain“ šiemet plaukė apie pasaulį žymiausias šių laikų aristokratijos pašiepėjas, didelis irlandiečių rašytojas Bernard Shaw. Visur jį užpuldavo laikraščių korespondentai, fotografai ir politikieriai. Keliaujant Bernardui Shaw iš Indijos tulas korespondentas paklausė, ką jis manęs apie Gandhi?

—Gandhį labai sunku suprasti. Kuomet jis pakalba ko liaudis ne supranta, jis paskelbia bado streiką.

Vienas kinų generolas klausė Bernardą, kaip galėtų kiniečiai atsipalaidot nuo japonų jungo. Shaw atsakė:

—Jūs turite Mandžūrijai padaryt tai, ką irlandiečiai padarė Irlandijai. Irlandijos liaudis taip pasielgė, kad Anglija turėjo patatyt po vieną savo kareivį prie kiekvieno Irlandijos gyventojų. Jeigu nori užlaikyt savo tvarką, bet kadangi tai buvo neįmanoma, tai Irlandija pasiliuosavo nuo Anglijos. Jūs turite taip pasielgti, kad Japonija būtų priversta pasta tyti po vieną kareivį prie kiek-

vieno Mandžūrijos gyventojų, ta da jūs pasiliuosuosite nuo Japoni-jos.

Japonų generolas Araki paklau-sė apie rusų kariuomenę. Rašyto-jas atsakė:

—Komunistų kariuomenė visi vienodai dirba ir vienodai pasi-švenčia šalies labui. Vienok aš nesu šalininkas dabartinio komu-nizmo. Jeigu įvyks idealis komu-nistinis pasaulis, šiandieniniai ko-munistai turės prasišalinti.

Tokio universiteto Waseda stu-dentai darė didžiausias ovacijas šiam rašytojui. Kada jam parodė jo veikalus išleistus japonų kal-boj, tad jis nusišypsojo ir tarė:

—Tatai man yra didelė naujie-na. Negirdėjau nė kalbant apie tai ir, kaip autorius, negavau nė vieno cento už leidimą versti, nors Japonija yra narys Tarptau-tinės Intelektualio Darbo Nuosa-vybės Unios.

Kada universiteto vadovybė jam padovanojo mechaniškų lė-lių ir kaukių, jis šiais suvenirais džiaugėsi ir paklausė:

—Gal turite dar kokią kitą do-vaną? **A. R. V.**

## IŠ KUR ATSIDURO REDAKTORIUS

(Iš 6 puslapio)

Juo ilgiau skaitė, juo didėjo susidomėjimas.

—Na, na! Tai naujiena. Aš tiek metų sėdžiu danguje ir nieko neži-nau, o jis per vieną dieną surinko tiek naujienų! Ir kaip kerta.

„Dangaus Trimitas“ tikrai rašė tik teisybę. Tai rodė to laik-raščio straipsnių pavadinimai.

Vienas skelbė apie švento Petro padėjėjo suktybes, įleidžiant į dangų sielas, kitame straipsnyje buvo negailestingai kritikuojami angelų chorai, o dar kitame skel-bė vagystes krautuvėje su dan-gaus manna ir jos šmugeliu į žemę. Kronika taip pat teikė sensu cingų žinių. Atkarpoje spausdino apysaka „Ievos romanas su žal-čiu. „Dar buvo pranešimas apie greit įvykstantį visuotinį teismą. Bet čia dar ne viskas. Kaž koks gudragalvis žurnalistas prikaišio-jo šv. Mykolui, kad jis nenusima-nas kariškuose reikaluose. Per-skaitęs straipsnį su tokiais įtiki-nančiais argumentais, Dievas pra-dėjo galvoti ar nereikėtų Liuci-pierio nugalėtoją atleisti nuo eina-mų pareigų.

Baigęs „Dangaus Trimitą“ skai-tyti Kūrėjas susimąstė.

—Tas redaktorius pavojingas žmogus! Jis gal sugriaut mano au-toritetą ir savo straipsniais pa-ruoš dirvą neramumams.

Staiga jėgęs Dievo adjutant-as tarė: — Nuosavu automobiliu at-vyko kaž koks nepažįstamas gy-ventojas, skubiai reikalaudamas audiencijos.

—Negaliu jo priimti, nes matai esu užimtas.

—Apie tai jam sakiau, bet jis nenori pasitraukti. Jis triukš-

mauja ir grąšina, jeigu negausias audiencijos, tai paskelbsias visam pasauliui per savo radio stotį. Sa-ko kad jis atstovauja visuomenės nuomonę.

—Lai įeina — tarė Dievas.

Tarpduryje pasirodė redakto-rius.

—Ko nori, mano sūnau. — Tarė Viešpats.

—Atėjau pasikalbėti. Visuome-nė, kurios atstovu turiu garbės būti, trokšta sužinoti apie arti-miausius savo valdovo projektus. Malonėkit atsakyti į keletą aktua-lių klausimų.

—Ar pripažįsti ką nors šventu? Paklausė gerasis Dievas. — Už-puldinėji ir šmeiži visus. Tik pa-galvok!

—Tai tik pradžia, —nusišypso-jo redaktorius, — bet kituose nu-meriuose parodysiu ką moku. Oho, turiu tiek įdomios medžia-gos, kad, turbūt perversmą su-ruošiu.

—Sūnau, ar tu galėsi kasdien redaguoti ir leisti laikraštį?

—Nuo ryt dienos jis eis du kar-tus per dieną.

Dievas nutarė palikti dangų ir nužengė į žemę. Redaktorius ir laikraštis jam įkyrėjo.

Parašė J. Promik.

Vertė Agurkas.

**Boleslovas Ivanauskas.**  
Lietuvis siuvėjas, turintis il-gametę praktiką dirba sąži-ningai ir nebrangiai.  
Turi didelį medžiagų pasi-rinkimą. Norintieji pasisiūti gerus ir nebrangia kaina rū-bus prašomi užteiti persitik-rint. CACHI 939, N. Pompeya

**Instituto Médico**  
**339 Callao 339**  
**Dr. Renoulin**

**DAROMOS OPERACIJOS AKLOS ŽARNOS, KILOS, AKIŲ IR KSTŲ, SKILVIO IR KEPENŲ NUOSAVA SANATORIJA**

Ligoniai priimami gydytojų specialistų: buv. pilnateisio gydytojų Hospitalio Salaverry, buv. gydytojų Hospitalio V. Sarsfield ir buv. gydytojo padėjėjo Hospitalio Alvear. Prižiūrint pačiam Klinikos direktoriui.

**Gerklės, Nosies, Ausų ir Vaikų ligų specialistai.**

**SIFILIS** - 606 - 914 - Pilni ekonomiškai gydymai.  
**BLÉNORAGIJA** - Moderniškas gydymas be skausmo - Prostatitis - Cistitis - Lytinis nusilpimas.  
**VENERIŠKOS** - Kraujo ligos - Silpnumas - Galvos skaudėjimas.  
**ŠIRDIS** - Širdies mušimas - Kraujo cirkuliacija.  
**PILVELIS - ŽARNOS - KEPENYS** - Pilvelio skaudėjimas gydomas moderniškais metodais Glassen, Vienos Universiteto profesor  
**PLAUČIAI** - Dusulys - Tuberkuliozas.  
**REUMATIZMAS** - Smarkiai skaudantis ir kroniškas - Lašai prieš skaudėjimą, laužimas kaulų.  
**GERKLĖ - NOSIS - AUSYS** - Gydymas nuo drugio.  
**MOTERŲ LIGOS** - Gimda - Užmazga (atskiras kambarys moterims.)  
**NERVŲ LIGOS** - Neurastenija - nervų silpnumas - X spinduliai - Ultravioletiniai spinduliai  
**ANALIZIO LABORATORIA** - Kraujas - Wassermano ir Kham reakcija.  
Patarimai 3 pesai.  
Priėmimo valandos nuo 10 iki 21 (9 val. vakaro)  
Sekmadieniais nuo 9 iki 12 val.  
Apžiūrėjimas \$ 3 Kalba lietuviškai.

**339 Callao 339**



## KITAS SPARNUOTAS LIETUVIS.

Skaitančioji Argentinos lietuvių visuomenė žino garbingą, bet tragingą pirmųjų sparnuotų lietuvių — Dariaus ir Girėno žygį. Jiedu nugalejo Atlanto vandenyną, įamžino savo ir Lietuvos vardą šio techninės pažangos amžiaus istorijoje. Dabar svarbu žinoti, kaip pirmųjų sparnuotų lietuvių paskatintas lietuviškas pasaulis ruošiasi šį garbingą žygį užbaigti.

Lietuviška metropolija - Chicago, Ill — sutvėrė Amerikos Lietuvių Transatlantinio Skridimo Sąjungą, kurią sutrumpintai vadinama „Atlant“. Ši sąjunga susisiekė su visomis Amerikos lietuvių kolonijomis ir visose kolonijose jau įvyko kito sparnuoto lietuvių paradavimas ore. Tas kitas sparnuotas lietuvis yra jaunas Amerikos lietuvis ir daug patyręs aviatorius Juozas R. James Janušauskas. Aviacijos pasaulyje jis žinomas šiaurės ir pietų Amerikoje. „Atlant“ iš Aviacijos Dienų pelno sudarė fondą, kurio lėšomis pirks naują orlaivį, pavadins jį „Lituanica II“ ir sekantį birželio mėn. Džeims - Janušauskas skris juomi be sustojimo iš New Yorko į Kauną.

Čia ypatingai noriu pažymėti tą faktą, kad sparnuotas lietuvis ne paprastai kelia lietuvių vardą. Jį sutinka visuose Amerikos miestuose ne vien lietuvių organizacijos, bet ir Amerikos miest. valdybos jam daro oficialius priėmimus; ne vien lietuviškoji spauda, bet ir amerikoniškoji ta proga su pagarba rašo apie Lietuvą ir lietuvius.

„Atlant“ C. K. sudaro žymūs Amerikos visuomenės veikėjai: pav. Kartanas, „Naujienu“ red., Grigaitis žurnalistas, Vaivada Ka reiva, Norvidas, Mickevičius, ponis Bytautienė, Dobis, Dr. Davidson ir kiti.

Sparnuotas lietuvis sužadino ir seniausius Lietuvos išeivius, netgi žydus. „The Jewish World“ („Žydų Pasaulis“) leidėjas Luis Ginsberg asmeniškai dalyvavo sparnuoto lietuviu oficialiame priėmime Philadelphiaj, tai idealas, kuris visų simpatijas patraukia lietuvių pusėn.

Kanados lietuviai tapgi prisideda prie Janušausko pasiryžimo rėmimo.

Amerikos lietuvių teatrališka draugija „Lietuva“ pirmoji suren-

gė balių „Atlant“ fondo naudai. Tikrai yra malonu matyti tokį didvyrišką lietuvių išeivių pasiryžimą.

Vienos lietuviškų partijų vadai ir čia mato „partvyškumą“. Klebikališkas kapitonas Jurgela kunigū „Drauge“ reiškia nepasitenkinimo, kad C. K. sudaro didžiulį moję socialistai. Komunistų „Laisvė“ džiaugėsi Lindbergo apsilaukymu Maskvoj, bet sparnuoto lietuviu žygyje ji įžiūro militarizmą.

Bet visa pažangioji, susipratusi Amerikos lietuvių visuomenė širdingai remia prakilnų kito sparnuoto lietuviu žygį, kuris, kiek galima spręsti iš Amerikos lietuvių spaudos, bus triumfališkas.

Prie progos noriu pastebėti, kad Chicagos miesto valdyba, ačiu vietos lietuvių prašymui, vienbalsiai nutarė Chicagos Auburn avenidą pavadinti vardu Lituanica, kadangi pirmieji du okeanų perskridę lietuviai buvo chicagiečiai. To pavydėdami lenkai prašė, kad Crawford gatvę pavadintų Polonia vardu, bet jų prašymą miesto valdyba atmetė.

Pažymėtina ir tai kad Chicagos miesto valdyba leido savo gatvėse padaryti viešą rinkliavą Dariaus ir Girėno fondui.

SIRMAS KARALIUS

## R Ū N G A S

Dar tik pora kartų iškišus nosį į pasaulį jau pradėjo plaukti Rūngui sveikinimai, iš kurių čia perspausdinama tik vienas, kaip įdomiausias. Štai jis:

„Mielas mano „paisane“, Rūngej Matau, kad Tu esi iš gero ažuolo padarytas ir gali būti labai naudingas lietuvių kolonijai, todėl sveikinu Tave darbo pradžios ir Naujų Metų proga, linkėdamas kad per šimtus metų tavęs trandės nesuėstų.

„Taip pat prie progos prašau Tavęs Rūnge paaiškinti man apie tautininkus. Mat aš tautininku skaitau tokį žmogų, kuris visais galimais būdais stengiasi padėti ir užtarti visus kitus tos pačios tautos sūnus - savo brolius, neatsižvelgiant nei į jų pasaulėžiūrą, nei į politines pakraipas. Ir kaip tada suprasti Pineiros invalidų darbą, kurie vadindamiesi tautininkais, šmeižia, provokuoja, policijai skundžia, banditais ir žmogžudžiais vadina kiekvieną lietuvių, kuris tik jiems asmeniškai bent



kiek nepatinka. O psalmes rašo Musoliniui, Hitleriui ir kitiems diktatoriams, kurie neria kilpą darbininkams ant kaklo, stengdamiesi atgaivinti sutriukinėjusius hereogų, junkerių, bajorų, grafų ar ducų luomus. Juk tai nelogiška, falšyva!

Laukdamas paaiškinimo linkiu Tau daug laimės. Cibulis.

Dekodamas už linkėjimus pirmiausia turiu pastebėti, kad jeigu Cibulis dabar Lietuvoj gyventų, tai jo dienos būtų trumpos; mat dabar Lietuvoj stropiai varomas pavarėdžių atlietuvimo darbas, tai netenka abejoti, kad ir Cibulį neužilgio į Svogūną paverstų.

O kas liečia tautininkus, tai Cibulio nuomonė absolutamente teisinga. Del Pineiros gi invalidų, (kaip juos teisingai Cibulis vadina) veikimo daug stebėtis netenka. Neužmirškime, kad mes dabar pergyvename didžiausios spekuliacijos gadynę, o spekuliantai visada reklamuoja gražiais vardais ir obalsiais; tą pat daro ir pa pirkti Pineiros spekuliantai su tautininkų vardu.

Bendrai Rūngo patarimas toks: kadangi dabar apyvartoje pasklidę tikri ir falšyvi tautininkai, tai venkdami apsirikimo, mes visai su jais nieko bendro neturime. Mes vadinkimės lietuviškas darbininkais. Po vardu lietuvis, mes stengkimės padėti kuo tik galime kiekvienam lietuviui, nepaisant nei jo pasaulėžiūros, nei politinių pakraipų; o po žodžiu darbininkas dezinfekuokimės nuo visokių darbininkiją edančių kirminų ir moskitų. Rūngas.

SKAITYKIT IR PLATINKIT VIENINTELĮ ARGENTINOJE NEPARTYVŲ LIETUVIŲ DARBININKŲ LAIKRAŠTĮ „ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSĄ“

## KNYGOS TURTAS

Valiutų kursams keičiantės knyga visuomet turi savo vertę. Daugelis prakilnų žmonių visą savo turto testamentą paliko bibliotekos pavidale ir jų vardas liko nemirtinas. Pasisėmus iš knygos žinios, ją švariai užlaikius, visuomet galima ją už savo kainą parduoti. Pasirinkę kurą nors knygą iš šio sąrašo įsakykite ją Jums atsiųsti.

„ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSO“ REDAKCIJOS PARSIDUODA ŽEMIAU IŠVARDINTOS KNYGOS

Pinigus arba „Giro Postal“ siųsti sekančiu adresu: „A. L. Balsas“, Casilla de Correo 303, Buenos Aires.

Knygų pavadinimas.	Puslap skaič.	Kaina.
Barbora Ubrika, arba Klioštoriai ir Jažutai	118	\$ 3.00
Lietuvių Seimos Istorija Ivaškiavičiaus Dainose	118	\$ 1.00
Ivanohe (romanas)	229	\$ 2.00
Gamtos Istorija (su paveikslais)	209	\$ 2.00
Prano Vaičiūčio Raštai, Eilės ir Dainos	197	\$ 2.00
Anglų Fiziologija (su paveikslais)	134	\$ 1.00
Iš kur atsirado naminiai gyvuliai ir augmenys	73	\$ 1.00
K. Vanagėlio raštai su autoriaus biografiniu ir portretu	109	\$ 2.00
Nemotomi Priešai ir Draugai Žmonių	113	\$ 1.00
Gamtamokslis (su paveikslais)	83	\$ 1.00
Kišeninis rusiškas - lietuviškas žodynas	252	\$ 2.00
Lietuvių tautos klausimas karo metu	102	\$ 1.00
Sidabrinis Kryželis	169	\$ 2.50
Senovės Istorija (su paveikslais)	221	\$ 2.50
Lietuvių Ispanų Žodynas	151	\$ 1.00
Gyvenimo Gabalėliai	50	\$ 0.70
Nuosavybės išsivystymas nuo Nuožm. iki Civilizac.	170	\$ 1.00
Kas išganyš Liaudį	208	\$ 2.00
Draugijos ir Organizmų Evoliucija	187	\$ 2.00
Ko mums reikia pirmiausiai	92	\$ 1.00
Pagal Įstatymus (apyhaka)	158	\$ 1.50
Darbas (romanas)	291	\$ 2.00
Socialis Klausimas	306	\$ 3.00
Gyvulių Protas	212	\$ 2.00
Vaikų Darbymečiui, apdarytas.	164	\$ 1.00
Vargo Mokykla, I dalis.	170	\$ 1.00
Vargo Mokykla II dalis.	318	\$ 3.00
Naujas Testamentas ir Dovydo Psalmi	608	\$ 2.00
Spaudos Laisvės ir Amerikos lietuvių organizuotės sukaktuvės, su daug paveikslų.	468	\$ 7.50
Istorija Socializmo Suvienytoje Valstybėje.	449	\$ 5.00
Mylėk Savo Artimą (apdaryta)	131	\$ 2.00
Mokslinio Socializmo Išsivystymas.	237	\$ 2.00
Viduramžių Istorija (apdaryta)	208	\$ 2.00
Gerai ir Blogas Auklėjimas	48	\$ 0.50
Kiek Senovės Graikai ir Romėnai prisidėjo Gamtos mokslui p asistūmėti priekin.	89	\$ 0.90
Raistas (romanas)	355	\$ 2.50
Vaižganto Raštai (4 tomai)	943	\$ 6.00
Vaižganto Raštai (I tomas)		\$ 2.00
Gerumas	54	\$ 0.40
Lietuvių Kalbos Sintaksė	60	\$ 0.90
Moralybės Išsivystymas	120	\$ 0.65
Portugalų Minyškos Meilės Laiškai	148	\$ 1.00
Istorija Suvienytų Valstybių	364	\$ 3.50
Literatūros Konspektas	26	\$ 0.20
Žmonių Lyties Gyvenimas	48	\$ 0.50
Biologija arba Mokslas apie Gyvus Daiktus	147	\$ 1.50
Apie Turtų Išdirbimą	139	\$ 1.50
Dvi Projekcijos apie Ūkininkystę	58	\$ 0.50
Ant Rytijos po Socialės Revoliucijos	111	\$ 1.00
Biblija ir Babelis	142	\$ 1.50
Lietuvos Visuomenės ir Teisės Istorija	218	\$ 2.50
Iš Bemokslio Gyvenimo ir Mokyklų	21	\$ 0.20
Kristus Lietuvoj	52	\$ 0.50
Kas iš kur Pačina	62	\$ 0.50
Antroji Lietuvos Valstybės Konferencija	72	\$ 0.50
Mokslas Pasakos su 23 Paaiškinimais	55	\$ 0.50
Kun. A. Vienožinskis ir jo Dainos	26	\$ 0.20
Rojus ir Pragaras	112	\$ 1.20
Piliečių Auklėjimo Skautybė	99	\$ 1.00
Gamtos Pradžiamokslis, III dalis su paveikslais	110	\$ 1.00
Kun. A. Burba, jo Gyvenimas ir Darbai	29	\$ 0.20
Stuburinių Gyvulių Zoologija, su paveikslais	272	\$ 2.50
Kaip Gyvena Augmenys	129	\$ 1.30
Gamtos Pajėgų Naudojimas, su paveikslais	238	\$ 2.00
Pramoninis Socializmas	79	\$ 0.60
Mūsų Raštų Istorija, 1547 — 1904 met.	112	\$ 1.00
Įžanga į Politinę Ekonomiją (A. Bagdonov)	240	\$ 2.00
Garo Mašinos ir Geležinkeliai, su paveikslais.	48	\$ 0.40
1918 — 1921 metų Revoliucinis Krizis Vokietijoje, Anglijoje, Italijoje ir Prancūzijoje.	91	\$ 1.00
Dolpelis Ministerijoje Tarnauja (monologas)	23	\$ 0.25
Artistams Dovanėlė, Kaip Suregti Vakara	20	\$ 0.20
Susivienijimo Lietuvių Amerikoje Istorija su paveikslais, apdaryta	547	\$ 5.00
Moteris ir Socializmas	429	\$ 4.00

## Gran Clínica "Universal"

Aptarnaujamas gydytojų specialistų, baigusių Europoje ir vietinius universitetus.

BLÉNORAGIJA — SIFILIS — (606 - 914)

Kraujas - Oda - Lytinis Nusilpimas ir Nervai.

Naujas gydymo būdas, išimtinai naudojamas šioje klinikoje — Moksliskas — Be Skausmų — Išgydymas — Garantuojamas.

Frankiai moderniškai, tik dabar pargabenti iš Europos: Mediciniška elektra — Diatermija — Urotroskopija — X Spinduliai — Ultravioletiniai — Galvanoterapija — ir Analizo Laboratorija.

MOTERŲ LIGOS:

Nenormalios mėnesinės, nusilpimas. Didelis patogumas gydantiesiems klinikoje, ir geras specialistės akušerės prižiūrėjimas.

Kasdieniniai abonentai 1 pesas. — Savaitiniai 5 pes.

VISIŠKAS IŠGYDYMAS \$ 40

Priėmimo valandos nuo 10 iki 12 ir nuo 15 iki 21.

Sventomis dienomis nuo 9 iki 12.

INSTITUTAS

„Universal“ Bmė. Mitre 1608 Montevideo KAMPAS

IPATINGAI DIDELĖS  
NUOLAIDOS NUO  
LAIVAKORČIŲ ANT  
GERIAUSIŲ LAIVŲ.  
CA. CENTRAL EUROPEA  
BUENOS AIRES SAN MARTIN 469